

OpenAhjo-tiedonvälitysratapintaratkaisu

Sisällysluettelo

1 Yleistä ja ratkaisun kokonaiskuva.....	3
2 Ratkaisun tuottamat aineistot	4
3 Open Ahjo julkaisurajapinnan tekninen kuvaus.....	6
4 Open Ahjo rajapinnan xml-rakenne ja kuvailutiedot	9
5 Yhteenvedona ratkaisun tekninen toiminto- ja komponenttikuvaus	55
5.1 Ahjo osuus karkeasti Open Data -palvelussa	55
5.2 Open Ahjo Data – hakemistopalvelun osuus	55
6 Jatkokehitys.....	56

1 Yleistä ja ratkaisun kokonaiskuva

Tämän dokumentin tarkoituksena on kuvata Open Ahjo tiedonvälitysrajapinnan sisältö- ja tekninen ratkaisu julkiseen käyttöön. Kuvassa 1 on esitetty Open Ahjo ratkaisun karkea kokonaiskuva. Perusideana on tuottaa Helsingin kaupungin asianhallintajärjestelmästä, Ahjosta, julkisia päätössiakirjoja tietovarastoon, OpenAhjo-datahakemistoon, kolmansien osapuolten käyttöön. Kolmannet osapuolet voivat hakea ja hyödyntää näitä Ahjon julkisia asiakirjoja omien sovellustensa kautta kuntalaisten käyttöön erilaisina sovelluspalveluina. Tässä dokumentissa keskitytään erityisesti OpenAhjon datahakemiston tarjoamaan integraatorajapintaan ja siihen liittyviin tietoihin ja niiden muodostamiseen.

Ratkaisu on tarkoitus toteuttaa pilotoiden vaiheittain kehittäen. Ensimmäisessä vaiheessa tavoitteena on tuottaa Ahjosta integraatorajapintaan julkiset esityslistat ja pöytäkirjat ja niihin liittyvät liiteasiakirjat. Tämä aineisto on pitkälti sama, joka julkaistaan tällä hetkellä Helsingin kaupungin internet-sivustolle.

Tavoite:

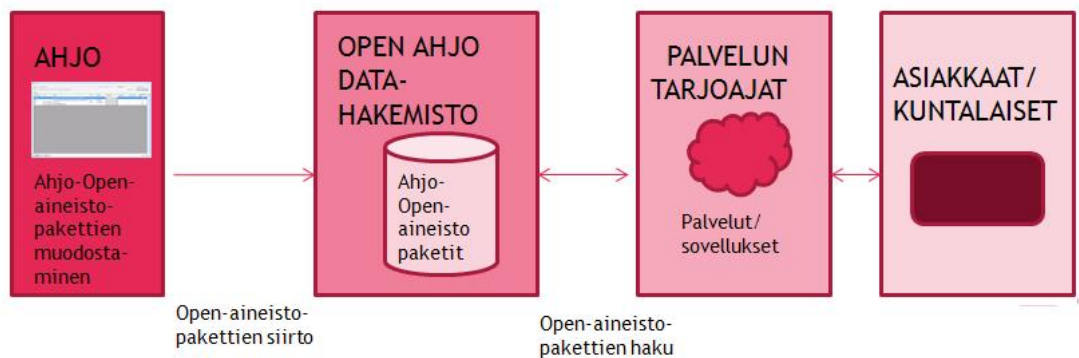
- Tuottaa kolmansien osapuolten käyttöön Ahjon julkisia asiakirjoja ja niiden metatietoja

Rajaukset:

- Ensimmäisessä vaiheessa tarjotaan esityslistat ja pöytäkirjat ja niihin liittyvät liiteasiakirjat

Yleiset periaatteet:

- Vaiheittainen etenemismalli. (nyt 1-vaihe)
- Aluksi yksinkertainen tekninen ratkaisumalli (zip-tiedostot)
- ”Opetellaan ja kerätään kokemuksia”



Kuva 1: OpenAhjo-ratkaisun karkea kokonaiskuva

2 Ratkaisun tuottamat aineistot

OpenAhjo –ratkaisua varten Ahjo tuottaa ensimmäisessä vaiheessa aineistopaketteja, jotka sisältävät kokoustoimielinten esityslistat ja pöytäkirjat sekä yksittäiset esitykset ja päätökset sekä niiden liitteet ja mahdolliset päätöshistoriat taulukossa 1 ja taulukossa 2 kuvatulla tavalla. Ykkösvaiheessa ei huomioida mm. viranhaltijoiden päätösasiakirjoja. Esityslistoista ja pöytäkirjoista tuotetaan julkiset xml-formaatit sekä pdf- ja html-esitystapaformaattit Helsingin ulkoasustandardin mukaisina. Pdf-formaatit sisältävät kaikki asiakirjan sisältöaineistot. Html-formaatit eivät sisällä kuvia. Esitystapaformaateissa ei ole käytössä päätöshistoria-/liitelinkkejä.

Yksittäisistä esitys- ja päätösasiakirjoista tuotetaan esitystapaformaattit vastaavasti kuin edellä. Liitteet ovat alkuperäisformaattissa. Niitä ei jatkokäsitellä siirron yhteydessä. Ahjossa on suosituksena, että liitteet ovat aina pdf-muodossa. Mikäli asiaan liittyy päätöshistoriaa, muodostetaan tämä päätöshistoria omaksi asiakirjaksi.

Esityslistan OpenAhjo julkaiseminen

Asiakirja	Lkm	Formaatti	Sisältökuvaus	Ahjo
Esityslista	1	<ul style="list-style-type: none">xmlpdfhtml/ xhtml	Koko julkinen esityslista, ilman linkkejä	Tuottaa julkais-tavan asiakirjan
Esitys	1-n	<ul style="list-style-type: none">pdfhtml/ xhtml	Julkinen esitys, ilman linkkejä	Tuottaa julkais-tavan asiakirjan
Liitteet	0-n	Alkuperäis-muoto (pdf)	Julkiset ao. esityksen liitteet, linkkisisällöltään alkuperäismuodossa	Tuottaa julkais-tavan asiakirjan
Päätös-historia	0-1	Pdf/html	Julkinen ao. esityksen päätöshistoria-kooste, ilman linkkejä	Tuottaa julkais-tavan asiakirjan

Taulukko 1: Esityslistan OpenAhjo julkaisuformaatit

Pöytäkirjan OpenAhjo julkaiseminen

Asiakirja	Lkm	Formaatti	Sisältökuvaus	Ahjo
Pöytäkirja	1	<ul style="list-style-type: none">• xml• pdf• html/ xhtml	Koko julkinen pöytäkirja, ilman linkkejä	Tuottaa julkaistavan asiakirjan
Päätös	1-n	<ul style="list-style-type: none">• pdf• html/ xhtml	Julkinen päätös, ilman linkkejä	Tuottaa julkais-tavan asiakirjan
Liitteet	0-n	Alkuperäismuoto (pdf)	Julkiset ao. päätöksen liitteet, linkkisisällöltään alkuperäis-muodossa	Tuottaa julkais-tavan asiakirjan
Päätöshistoria	0-1	Pdf/html	Julkinen ao. päätöksen päätöshistoriakooste, ilman linkkejä	Tuottaa julkais-tavan asiakirjan

Taulukko 2: Pöytäkirjan Open Ahjo rajapintaformaattit

OpenAhjo-rajapintaa varten em. asiakirjoista laaditaan julkiset versiot. Näistä asiakirjoista on poistettu salassa pidettävät tiedot. Salassa pidettävistä asiakirjoista toimitetaan metatietoina vain otsikotiedot tekstillä "salassa pidettävä" ja salassapidon perustelut. Näin muodostettu julkinen asiakirja-aineisto on se materiaali, joka toimitetaan OpenAhjo-rajapintaan OpenAhjo-aineistopaketteina.

Ensimmäisessä vaiheessa OpenAhjo-aineistoa tuottavat Helsingin kaupungin kokoustoimielimet. Kuvassa 3 on esitetty potentiaaliset kokoustoimielinpäätäjät.

Kuka tuottaa open Ahjo-materiaalia

Helsingin kaupungin julkisista esityslistoista ja pöytäkirjoista tuotetaan päättäjittäin pakatut zip-tiedostot julkisen palvelimen hakemistorakenteeseen:

Päättäjät:

Lautakunnat

[Asuntolautakunta](#)
[Asuntotuotantotoimikunta](#)
[Eläintarhan johtokunta](#)
[Henkilöstön kehittämisspalvelut -liikelaitoksen \(Oiva Akatemia\) johtokunta](#)
[Helsingin Energia -liikelaitoksen johtokunta](#)
[Helsingin Satama -liikelaitoksen johtokunta](#)
[Helsingin kaupungin keskusvaalilautakunta](#)
[Helsingin kaupungin liikennelaitos -liikelaitoksen \(HKL\) johtokunta](#)
[Helsingin taidemuseon johtokunta](#)
[Kaupunginmuseon johtokunta](#)
[Kaupunginorkesterin johtokunta](#)
[Kaupunkisuunnittelulautakunta](#)
[Kiinteistölautakunta](#)
[Kulttuuri- ja kirjastolautakunta](#)

[Liikuntalautakunta](#)
[Nuorisolautakunta](#)
[Opetuslautakunta](#)
[Palmia-liikelaitoksen johtokunta](#)
[Pelastuslautakunta](#)
[Rakennuslautakunta](#)
[Ruotsinkielisen työväenopiston johtokunta](#)
[Sosiaalilautakunta](#)
[Suomenkielisen työväenopiston johtokunta](#)
[Taloushallintopalvelu-liikelaitoksen \(Talpa\) johtokunta](#)
[Tarkastuslautakunta](#)
[Teknisen palvelun lautakunta](#) (hankintakeskus, rakentamispalvelu ja tukkutori)
[Terveyslautakunta](#)
[Yleisten töiden lautakunta](#)
[Ympäristölautakunta](#)

Kaupunginhallitus kaupunginvaltuusto

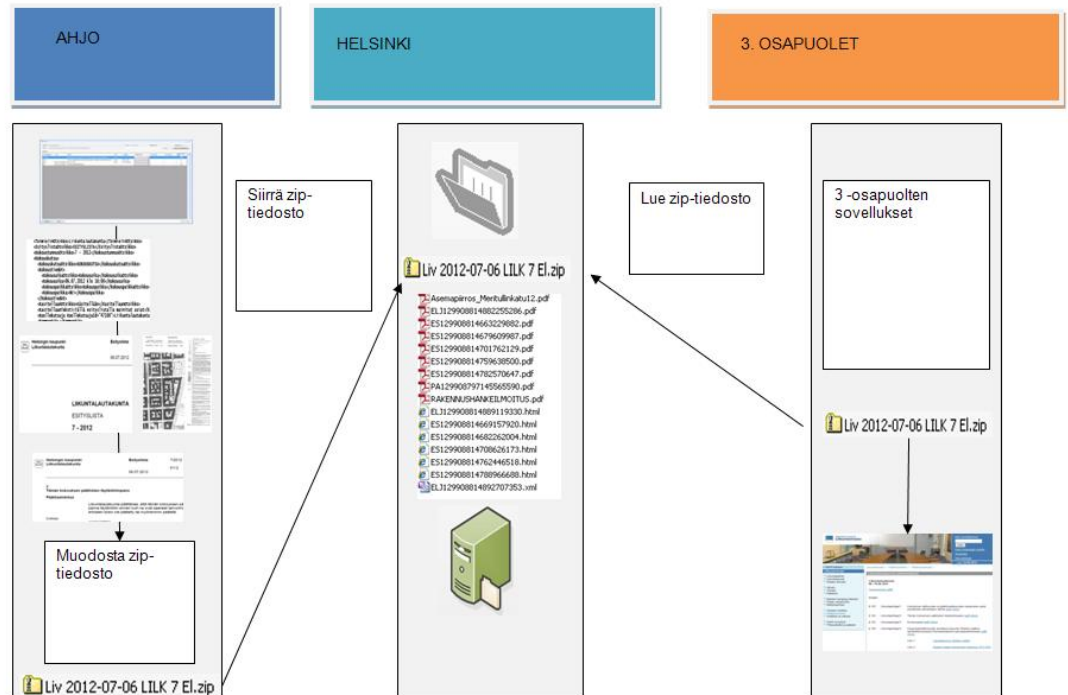
Kuva 3: Open Ahjo rajapintaan tuottavat aineistoa ensimmäisessä vaiheessa kokoustoimielimet

3 Open Ahjo julkaisurajapinnan tekninen kuvaus

Ensimmäisessä vaiheessa OpenAhjo-rajapinta toteutetaan ”zip-tiedostoratkaisuna”. Kuvassa 6 on esitetty Open Ahjo-ratkaisun tekninen kokonaiskuva.

Kun Ahjossa suoritetaan web-julkaisu niin samalla Ahjo rakentaa Open rajapintaan välitettävistä tiedoista kokouksittain ja asiakirjatyypeittäin zip-paketin, joka sisältää siirrettävät asiakirjat. Nämä toimitetaan, OpenAhjo-datahakemistoon, kolmansien osapuolten käyttöön kuvan 6 mukaisesti.

Open Ahjo ratkaisu



Kuva 6: OpenAhjo-ratkaisun tekninen kokonaiskuva

Kuvan 7 yläosassa on esitetty se, miten zip-ainestopaketit näkyvät julkisella hakemistopalvelimella. Zip-paketti on nimetty niin, että alussa on virastolyhenne, sitten päätöspäivä, päättäjällyhenne, kokousnumero, asiakirjatyypilyhenne ja kielilyhenne. Zip-paketin muutos korvaa aikaisemman zip-paketin.

Kuvan 7 alaosassa on esitetty oheinen zip-paketti aukipurettuna. Aineisto sisältää varsinaisen esityslista-xml:n ja siinä olevien esitysten html- ja pdf-muodot sekä esitysten liitteet. Tiedostot on nimetty niin, että nimen alussaolevan merkkijonon jälkeen tulee alaviiva (_), jonka jälkeen tulee guid-arvo, joka viittaa ao. esityslista xml:ssä oleviin esityksiin ja niiden vastaaviin liitteisiin. Näin ao. asiakirjat voidaan linkittää yksikäsitteisesti ao. esityslistan vastaaviin esityskohtiin ja niiden liitteisiin. Tiedostonimistä on poistettu erikoismerkit sekä ääkköset.

3/12/2013	8:30 AM	284951	Halke 2013-03-07 Khs 29 Pk Su.zip
3/12/2013	10:45 AM	556953	Halke 2013-03-08 Khs 30 El Su.zip
3/12/2013	11:30 AM	602263	Halke 2013-03-08 Khs 30 Pk Su.zip
3/6/2013	12:00 PM	273669	Halke 2013-03-09 Khs 25 Pk Su.zip
3/6/2013	2:31 PM	337681	Halke 2013-03-11 Khs 27 El Su.zip
3/12/2013	4:00 PM	488780	Halke 2013-03-12 Khs 28 El Su.zip

ELJ129936551531682426_{5C666CDB-D1D1-4560-8263-E1AD6AF52F14}.pdf	57,627	54,611	PDF File
ELJ129936551536206426_{847680D8-7765-4C86-88EC-2FC0806CFD34}.html	57,674	3,078	HTML Document
ELJOH129939206663102255_{272D28A6-AE7F-4ABC-98E2-30084C8D94C2}.xml	80,257	11,653	XML Document
ES129936551315154426_{088A4F10-25CA-4C29-BAB3-1FDCDCF4E1D5}.pdf	41,660	39,691	PDF File
ES129936551322330426_{C515619F-DF0F-4914-8257-202A917E49E2}.html	9,330	1,334	HTML Document
ES129936551333094426_{D8682778-D112-4A4B-8601-6BASA478A050}.pdf	41,836	39,866	PDF File
ES129936551339022426_{DDC21001-15CA-4FE3-ACE2-25F6AE153F1D}.html	9,267	1,324	HTML Document
ES129936551358366426_{F3712845-2D31-407A-988E-BF4CAD183721}.pdf	44,370	42,427	PDF File
ES129936551365230426_{0308DA92-8981-4C81-B3ED-BDFF96799860}.html	12,434	1,659	HTML Document
ES129936551442918426_{498E90A3-B32A-4812-9639-21DAD504F5CC}.pdf	45,282	43,333	PDF File
ES129936551450406426_{CFC77032-982E-4C9A-A6FA-E4D2CE18D673}.html	11,318	1,592	HTML Document
testi_200_{5609209A-EB58-4CF4-BBA0-CFCC184080F8}.pdf	204,162,571	187,642,228	PDF File

Kuva 7: OpenAhjo-aineiston tiedostot OpenAhjo-datahakemistossa

Kuvassa 8 on esitetty hakemistorakenne, joka on edellä esityn zip-aineiston ylhäkemisto eli oheinen zip-aineisto löytyy ao. Kaupunginhallitus_00400-hakemistosta.

Hakemisto on nimetty niin, että alussa on selkokielineen päättäjän nimi ja sen perässä yksilöivä koodiarvo päättäjälle.

Kaupunginhallitus_00400	10/25/2012 8:31 AM	File Folder
Liikuntalautakunta_47100	10/25/2012 12:12 PM	File Folder

Kuva 8: Hakemistopalvelimelle muodostuvat päättäjakohtaiset hakemistot

Päättjä-hakemiston yläpuolella on zipstore-niminen hakemisto, jonka alla on kunkin päättäjän osalta em. hakemistorakenne (Kuva 9) Filetransfer on tekninen siirtohakemisto tiedostojen välitykseen.

filetransfer	10/25/2012 12:12 PM	File folder
zipstore	10/25/2012 9:59 AM	File folder

Kuva 9: Hakemistopalvelimelle muodostuvat ylimmän tason hakemistot

Kuvassa 10a ja 10b on kuvattu julkisella palvelimella näkyvät hakemistorakenteet ja aineistot.

```
3/12/2013 4:00 PM <dir> Kaupunginhallitus\_00400
2/28/2013 4:14 PM <dir> Kaupunginvaltuusto\_02900
2/27/2013 11:14 AM <dir> Kaupunkisuunnittelulautakunta\_51100
12/13/2012 10:39 AM <dir> Kulttuuri- ja kirjastolautakunta\_46100
12/18/2012 7:22 AM <dir> Liikuntalautakunta\_47100
2/15/2013 5:14 PM <dir> Opetuslautakunnan ruotsinkielinen jaosto\_41000
12/18/2012 7:22 AM <dir> Opetuslautakunta\_40200
```

Kuva 10a: OpenAhjo-aineistot hakemistopalvelimella

```
2/28/2013 2:29 PM 272503 Halke 2013-02-28 Khs 20 El Su.zip
2/28/2013 2:59 PM 287453 Halke 2013-02-28 Khs 20 Pk.zip
3/4/2013 3:45 PM 623806 Halke 2013-03-05 Khs 23 El.zip
3/6/2013 2:45 PM 236446 Halke 2013-03-06 Khs 24 El Su.zip
3/11/2013 2:15 PM 269948 Halke 2013-03-07 Khs 29 El Su.zip
3/8/2013 2:15 PM 269943 Halke 2013-03-07 Khs 29 El.zip
3/12/2013 8:30 AM 284951 Halke 2013-03-07 Khs 29 Pk Su.zip
3/12/2013 10:45 AM 556953 Halke 2013-03-08 Khs 30 El Su.zip
3/12/2013 11:30 AM 602263 Halke 2013-03-08 Khs 30 Pk Su.zip
3/6/2013 12:00 PM 273669 Halke 2013-03-09 Khs 25 Pk Su.zip
3/6/2013 2:31 PM 337681 Halke 2013-03-11 Khs 27 El Su.zip
3/12/2013 4:00 PM 488780 Halke 2013-03-12 Khs 28 El Su.zip
```

Kuva 10a: OpenAhjo-aineistot hakemistopalvelimella

4 Open Ahjo rajapinnan xml-rakenne ja kuvailutiedot

OpenAhjo-rajapinta tuottaa ensimmäisessä vaiheessa julkisista esityslistoista ja pöytäkirjoista xml-rakenteet xml-asiakirjatiedostoina.

Kuvailutiedot ovat keskeinen osa tuotettavasta OpenAhjo materiaalista. Alla on esitetty xml-rakenteina OpenAhjoa varten tehty oma rakennesektiö <KuvailutiedotOpenDocument> ao. esityslista- ja pöytäkirja-asiakirjojen yksittäisten esitysten ja päätösten kuvailutiedoista.

Osa kuvailutiedoista ei tule vielä ensimmäisessä vaiheessa käyttöön, kuten esimerkiksi paikkatietoihin liittyvät x ja y-koordinaattitiedot, koska niitä ei vielä päivitetä Ahjossa.

Esimerkiksi pöytäkirjan zip-paketissa on pöytäkirja-xml, joka sisältää pöytäkirjaan liittyvät xml-tiedot sekä pöytäkirjassa olevien päätösten xml-tiedot. Yksittäisistä päätöksistä ei ole xml-tiedostoja, koska ne on saatavissa ao. pöytäkirja-xml:stä. Vastaava tilanne on esityslistojen ja esitysten osalta.

Listamuotoisten asiakirjojen osalta ei ole erityistä Open-kuvailutietojen sektiota. Esimerkiksi pöytäkirjojen osalta on hyödynnettävissä xml:n osalta mm. seuraavat tiedot (linkit pöytäkirjan pdf- ja html- formaatteihin, ylä- ja alatunnisteiden tiedot, läsnäolotiedot, käsitellyt asiat otsikkotasolla, allekirjoitustiedot, muutoksenhakuohjeet)

OpenAhjon näkökulmasta tummennetut tekstit ovat keskeisiä hyödynnettäviä tieoja.

Seuraavassa esimerkkinä pöytäkirja-xml em. tietojen osalta:

```
<Poytakirja Asiakirjatyyppe="poytakirja" xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-
instance" xmlns:xhtml="http://www.w3.org/1999/xhtml"
xmlns:my="http://schemas.microsoft.com/office/infopath/2003/myXSD/2009-10-
14T05:44:20" xmlns:xd="http://schemas.microsoft.com/office/infopath/2003">
  <Kuvailutiedot>
    <DhId>{E62439F0-5333-42FB-99F4-9A93DFD10A7A}</DhId>
    <DhJulkaisuldt>
      <DhJulkaisuld Julkaisutyyppe="1" JulkaisuJulkisuusld="1"
      Julkaisuformaatti="PDF">{CFBDA413-54F1-4B1A-881D-
      38DC0C7063C6}</DhJulkaisuld>
      <DhJulkaisuld Julkaisutyyppe="1" JulkaisuJulkisuusld="1"
      Julkaisuformaatti="HTML">{12405672-21FC-4C83-81CF-
      2BD4E38BE31D}</DhJulkaisuld>
    </DhJulkaisuldt>
    <JulkaisuMuutostiedot>
      <JulkaisuEsilletulopaiva>2013-05-09</JulkaisuEsilletulopaiva>
      <JulkaisuEsilletuloklo>08:15</JulkaisuEsilletuloklo>
    </JulkaisuMuutostiedot>
  </Kuvailutiedot>
  <YlatunnisteSektio>
    <Logo Logold="">**** </Logo>
    <Kaupunkiteksti>Helsingin kaupunki</Kaupunkiteksti>
    <Virasto Virastold="01101">Hallintokeskus</Virasto>
    <Osasto Osastold="" />
    <Toimiala Toimialald="" />
    <Paattaja Paattajald="00400">Kaupunginhallitus</Paattaja>
    <Organisaatio Organisaatiold="" />
    <Asiakirjatyyppe Asiakirjatyyppeild="">Pöytäkirja</Asiakirjatyyppe>
    <Asiakirjatunnus>17/2013</Asiakirjatunnus>
    <Sisaltotieto></Sisaltotieto>
    <Liitetieto />
    <Asiatunnus>
      <Esittelijatunnus Esittelijald=""></Esittelijatunnus>
      <Asianumero xsi:nil="true" />
    </Asiatunnus>
    <Paivays>2013-04-29</Paivays>
    <Julkisuus Julkisuusld="1">Julkinen</Julkisuus>
    <SalassapidonPerustelut />
    <Lisatieto />
  </YlatunnisteSektio>
  <AlatunnisteSektio>
    <PostiosoiteOtsikko>Postiosoite</PostiosoiteOtsikko>
    <KayntiosoiteOtsikko>Käyntiosoite</KayntiosoiteOtsikko>
```

<PuhelinOtsikko>Puhelin</PuhelinOtsikko>
<FaksiOtsikko>Faksi</FaksiOtsikko>
<TilinumeroOtsikko>Tilinumero</TilinumeroOtsikko>
<YtunnusOtsikko>Y-tunnus</YtunnusOtsikko>
<AlvnumeroOtsikko>Alvnro</AlvnumeroOtsikko>
<Postilokero>PL 1</Postilokero>
<Postiosoite>00099 HELSINGIN KAUPUNKI</Postiosoite>
<Kayntiosoite>Pohjoisesplanadi 11-13</Kayntiosoite>
<Postitoimipaikka>Helsinki 17</Postitoimipaikka>
<Puhelin>+358 9 310 1641</Puhelin>
<Faksi>+358 9 655 783</Faksi>
<Tilinumero>FI0680001200062637</Tilinumero>
<Ytunnus>0201256-6</Ytunnus>
<Webosoite1>helsinki.kirjaamo@hel.fi</Webosoite1>
<Webosoite2>http://www.hel.fi/kaupunginhallitus</Webosoite2>
<Alvnumero>FI02012566</Alvnumero>
</AlatunnisteSektio>
<PKKansilehtiSektio>
<KansilehtiToisto Kielild="fi-FI">
<Kokoustiedot>
<KokousaikaOtsikko>Kokousaika</KokousaikaOtsikko>
<Kokousaika>29.04.2013 16:00 - 17:44</Kokousaika>
<KokouspaikkaOtsikko>Kokouspaikka</KokouspaikkaOtsikko>
<Kokouspaikka>Kaupunginhallituksen istuntosali</Kokouspaikka>
</Kokoustiedot>
<Lasnaolotiedot>
<LasnaOtsikko>Läsnä</LasnaOtsikko>
<LasnaTeksti />
<Osallistujaryhmat>
<Osallistujaryhma>
<OsallistujaryhmaOtsikko>Jäsenet</OsallistujaryhmaOtsikko>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Rauhamäki, Tatu</Nimi>
<Titteli>puheenjohtaja</Titteli>
<OsallistujaOptiot>
<Rooli></Rooli>
<EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Pajamäki, Osku</Nimi>
<Titteli></Titteli>
<OsallistujaOptiot>
<Rooli>1. varapuheenjohtaja</Rooli>
<EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Kari, Emma</Nimi>
<Titteli></Titteli>
<OsallistujaOptiot>
<Rooli>2. varapuheenjohtaja</Rooli>
<EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatiold="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Hakola, Juha</Nimi>
<Titteli></Titteli>
<OsallistujaOptiot>

```
<Rooli></Rooli>
<EiLasnaTeksti>poistui 17:12, poissa: 525 - 534 §:t</EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Halla-aho, Jussi</Nimi>
  <Titteli></Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
    <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
  </OsallistujaOptiot>
  <Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Kousa, Tuuli</Nimi>
  <Titteli></Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
    <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
  </OsallistujaOptiot>
  <Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Männistö, Lasse</Nimi>
  <Titteli></Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
    <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
  </OsallistujaOptiot>
  <Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Oskala, Hannu</Nimi>
  <Titteli></Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
    <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
  </OsallistujaOptiot>
  <Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Puhakka, Sirpa</Nimi>
  <Titteli></Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
    <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
  </OsallistujaOptiot>
  <Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Rantala, Marcus</Nimi>
  <Titteli></Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
    <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
  </OsallistujaOptiot>
  <Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Rissanen, Laura</Nimi>
  <Titteli></Titteli>
```

```
<OsallistujaOptiot>
  <Rooli></Rooli>
  <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Tenkula, Tarja</Nimi>
  <Titteli></Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
    <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
  </OsallistujaOptiot>
  <Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Bergholm, Jorma</Nimi>
  <Titteli></Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli>varajäsen</Rooli>
    <EiLasnaTeksti>poistui 17:40, poissa: 533 ja 534 §:t</EiLasnaTeksti>
  </OsallistujaOptiot>
  <Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Ingervo, Sirkku</Nimi>
  <Titteli></Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli>varajäsen</Rooli>
    <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
  </OsallistujaOptiot>
  <Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Koskinen, Kauko</Nimi>
  <Titteli></Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli>varajäsen</Rooli>
    <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
  </OsallistujaOptiot>
  <Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
</Osallistujaryhma>
<Osallistujaryhma>
  <OsallistujaryhmaOtsikko>Muut</OsallistujaryhmaOtsikko>
  <Osallistujat>
    <Nimi Osallistujald="">Puoskari, Mari</Nimi>
    <Titteli>kaupunginvaltuuston puheenjohtaja</Titteli>
    <OsallistujaOptiot>
      <Rooli></Rooli>
      <EiLasnaTeksti>saapui 16:15, poistui 17:39, poissa: 456 - 467, 533 ja 534
§:t</EiLasnaTeksti>
    </OsallistujaOptiot>
    <Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
  </Osallistujat>
  <Osallistujat>
    <Nimi Osallistujald="">Bogomoloff, Harry</Nimi>
    <Titteli>kaupunginvaltuuston 1. varapuheenjohtaja</Titteli>
    <OsallistujaOptiot>
      <Rooli></Rooli>
      <EiLasnaTeksti>poistui 16:56, poissa: 521 - 534 §:t</EiLasnaTeksti>
    </OsallistujaOptiot>
```

```
<Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Paavolainen, Sara</Nimi>
  <Titteli>kaupunginvaltuuston 2. varapuheenjohtaja</Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
    <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
  </OsallistujaOptiot>
  <Organisaatio Organisaatioid="71900">Taloushallintopalvelu-liikelaitoksen
jk</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Pajunen, Jussi</Nimi>
  <Titteli>kaupunginjohtaja</Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
    <EiLasnaTeksti>poistui 17:28, poissa: 530 - 534 §:t</EiLasnaTeksti>
  </OsallistujaOptiot>
  <Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Sauri, Pekka</Nimi>
  <Titteli>apulaiskaupunginjohtaja</Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
    <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
  </OsallistujaOptiot>
  <Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Penttilä, Hannu</Nimi>
  <Titteli>apulaiskaupunginjohtaja</Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
    <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
  </OsallistujaOptiot>
  <Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Räty, Laura</Nimi>
  <Titteli>apulaiskaupunginjohtaja</Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
    <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
  </OsallistujaOptiot>
  <Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Ratasvuori, Eila</Nimi>
  <Titteli>hallintojohtaja</Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
    <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
  </OsallistujaOptiot>
  <Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Saxholm, Tuula</Nimi>
  <Titteli>talousarviopäällikkö</Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
```

```
<EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Tulensalo, Hannu</Nimi>
  <Titteli>henkilöstöjohtaja</Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
  <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Sarvilinna, Sami</Nimi>
  <Titteli>kaupunginlakimies</Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
  <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Katajamäki, Paula</Nimi>
  <Titteli>tiedottaja</Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
  <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Hari, Olli</Nimi>
  <Titteli>kaupunginsihteeri</Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
  <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Härmälä, Timo</Nimi>
  <Titteli>kaupunginsihteeri</Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
  <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Matikainen, Kristiina</Nimi>
  <Titteli>kaupunginsihteeri</Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
    <Rooli></Rooli>
  <EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
  <Nimi Osallistujald="">Rautanen, Marja-Liisa</Nimi>
  <Titteli>kaupunginsihteeri</Titteli>
  <OsallistujaOptiot>
```

```
<Rooli></Rooli>
<EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Sippola-Alho, Tanja</Nimi>
<Titteli>kaupunginsihteeri</Titteli>
<OsallistujaOptiot>
<Rooli></Rooli>
<EiLasnaTeksti>poistui 16:59, poissa: 522 - 534 §:t</EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Vallittu, Anja</Nimi>
<Titteli>kaupunginsihteeri</Titteli>
<OsallistujaOptiot>
<Rooli></Rooli>
<EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Saarinen, Erja</Nimi>
<Titteli>apulaiskaupunginsihteeri</Titteli>
<OsallistujaOptiot>
<Rooli></Rooli>
<EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Rämö, Suvi</Nimi>
<Titteli>vs. apulaiskaupunginsihteeri</Titteli>
<OsallistujaOptiot>
<Rooli></Rooli>
<EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Villeneuve, Anna</Nimi>
<Titteli>ts. hallintosihteeri</Titteli>
<OsallistujaOptiot>
<Rooli></Rooli>
<EiLasnaTeksti></EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatioid="00400">Kaupunginhallitus</Organisaatio>
</Osallistujat>
<Osallistujat>
<Nimi Osallistujald="">Veltheim, Olavi</Nimi>
<Titteli>asemakaavapäällikkö</Titteli>
<OsallistujaOptiot>
<Rooli>asiantuntija</Rooli>
<EiLasnaTeksti>saapui 16:14, poistui 16:44, läsnä: osa 517
§</EiLasnaTeksti>
</OsallistujaOptiot>
<Organisaatio Organisaatioid=""></Organisaatio>
</Osallistujat>
</Osallistujaryhmat>
</Osallistujaryhmat>
```


</Lasnaolotiedot>
</KansilehtiToisto>
</PkKansilehtiSektio>

<Kasitellytasiat>
<PykalaOtsikko>§</PykalaOtsikko>
<AsiaOtsikko>Asia</AsiaOtsikko>
<KasitellytLuettelo>
<Otsikkorivi>
<Pykala>456</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>1</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä
pöytäkirjan tarkastajien valinta </Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>457</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>2</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>458</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>1</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kj / Valtuutettu Tuomo Valokaisen aloite asukkaiden ja
asiakkaiden tiedonsaannin parantamisesta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>459</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>2</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kj / Valtuutettu Ilkka Taipaleen aloite selvityksen tekemisestä
laskujen perinnän hoitamisesta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>460</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>3</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kj / Valtuutettu Yrjö Hakasen aloite Helsingin irtaantumiseksi
ydinvoimahankkeista</Otsikko>
</OtsikkoToisto>

</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>461</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>4</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kj / Valtuutettu Kati Peltolan ym. aloite avoimen tiedon
lisäämisestä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>462</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>5</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kj / Valtuutettu Belle Selene Xian aloite kerjäläisten asiattoman
oleskelun kieltämiseksi</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>463</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>6</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Maija Anttilan aloite Senaatintorin käytön
suunnittelusta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>464</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>7</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Terhi Koulumiehen aloite viheralueiden
luonnonmukaisesta hoidosta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>465</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>8</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Pekka Saarnion aloite HSL:n ostamien
liikennepalvelujen työolojen selvittämisestä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>466</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>9</Asianumero>
</Asiatunnus>

<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Anni Sinnemäen aloite viherkattojen rakentamisesta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>467</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>10</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Maija Anttilan aloite väljien tonttien valjastamisesta kaupunkiviljelyyn</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>468</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>11</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Mika Ebelingin aloite vanhan rakennuskannan energiatehokkuuden parantamisesta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>469</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>12</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Sirpa Asko-Seljavaaran aloite kirpputorin perustamisesta Hietalahden telakka-alueelle</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>470</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>13</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloite pienituloisimpien maksuttomasta joukkoliikennekortista</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>471</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>14</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Päivi Lipposen aloite Tattarisuon asuinalueen viihtyvyyden kehittämisestä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>472</Pykala>

<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>15</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Annika Anderssonin aloite skeittiramppien
sijoittamisesta leikkipuisto Munkkiin</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>473</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>16</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Jessica Karhun aloite käyttäjätiedon
hyväksikäytöstä HSL:n reittimuutosten yhteydessä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>474</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>17</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Mari Holopaisen aloite talvipyöräilyn
edistämisestä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>475</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>18</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Leo Straniuksen aloite vuosittaisista
päästökiintiöistä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>476</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>19</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Johanna Sumuvuoren aloite metron yöliikenteen
pidentämisestä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>477</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>20</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Ryj / Valtuutettu Emma Karin aloite maksuttoman joukkoliikenteen
laajentamisesta lasta kantoliinassa tai rintarepussa kuljettaviin</Otsikko>

</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>478</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>21</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Tarja Kantolan aloite selvityksen tekemisestä
Merihaan raitiotielinjasta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>479</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>22</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Päivi Lipposen aloite Pitäjänmäen asukastalon
rakentamisesta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>480</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>23</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Kimmo Helistön aloite kaupungin omistamien
tyhjien tilojen käytöstä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>481</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>24</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Johanna Sumuvuoren aloite tilojen
väliaikaiskäytöstä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>482</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>25</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Eija Loukoilan aloite Vuosaaren sillan
liikenneturvallisuuden parantamisesta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>483</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>26</Asianumero>

</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Kauko Koskisen aloite selvityksen tekemisestä aravuokra-asuntojen rakennuskustannuksista</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>484</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>27</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Antti Vuorelan aloite Päivöläntien liikenneturvallisuuden parantamisesta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>485</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>28</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Terhi Koulumiehen aloite uusien asuntojen vuokraamisesta kaupungille vuokra-asunnoiksi</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>486</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>29</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Antti Vuorelan aloite Kotinummentien liikenneturvallisuuden parantamisesta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>487</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>30</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Annika Anderssonin aloite Meilahdessa sijaitsevan pysäköintialueen muuttamisesta lyhytaikaiseen pysäköintiin</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>488</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>31</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Seppo Kanervan aloite Lauttasaaren Heikkiläntiellä sijaitsevien asiakaspysäköintipaikkojen palauttamisesta yritysten käyttöön</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>

<Otsikkorivi>
<Pykala>489</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>32</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Päivi Lipposen aloite suunnitelman laatimisesta kaupungin asuntokannan kunnon selvittämisestä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>490</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>33</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Kaj / Valtuutettu Vesa Korkkulan aloite pyöräverkon ja pyöräilymahdollisuuksien kehittämistä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>491</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>34</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Stj / Valtuutettu Hanna-Kaisa Siimeksen aloite paperittomien siirtolaisten terveystalvelujen turvaamisesta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>492</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>35</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Stj / Valtuutettu Sirpa Puhakan aloite tuetun asumisen sekä palveluasumisen yksiköiden lisäämisestä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>493</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>36</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Stj / Valtuutettu Sirpa Asko-Seljavaaran aloite ammatinharjoittajamallin kokeilemisestä terveysasemilla</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>494</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>37</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>

<Otsikko>V Stj / Valtuutettu Sari Näreen aloite kaupungin mielenterveysohjelman uusimisesta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>495</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>38</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Stj / Valtuutettu Yrjö Hakasen aloite kansanterveysohjelman laatimisesta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>496</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>39</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Stj / Valtuutettu Kati Peltolan aloite terveysasemapalvelujen saamisesta Koskelan vanhustenkeskuksesta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>497</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>40</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Stj / Valtuutettu Sari Näreen aloite erityistuen vahvistamisesta peruskouluissa ja päiväkodeissa</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>498</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>41</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Stj / Valtuutettu Sari Näreen aloite lapsilähtöisen lastensuojelutyön kehittämisestä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>499</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>42</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Stj / Valtuutettu Mirka Vainikan aloite omaishoitajien tuesta ja koulutuksesta </Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>500</Pykala>
<Asiatunnus>

<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>43</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Stj / Valtuutettu Mirka Vainikan aloite vanhusasiamiehestä
</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>501</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>44</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Stj / Valtuutettu Sari Näreen aloite lähisuuhdeväkivallan ehkäisyn ja
hoidon koordinoimisesta ja kehittämisestä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>502</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>45</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Stj / Valtuutettu Tuomo Valokaisen aloite kognitiivisten
psykoterapiavastaanottojen järjestämisestä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>503</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>46</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Stj / Valtuutettu Thomas Wallgrenin aloite ruotsinkielisestä
vanhustenhoitosta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>504</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>47</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Stj / Valtuutettu Kati Peltolan aloite hoitajien työurien
pidentämisestä sosiaali- ja terveydenhuollossa</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>505</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>48</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Stj / Valtuutettu Outi Alanko-Kahiluodon aloite
takaisinoittopalvelun kehittämisestä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>

</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>506</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>49</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Sj / Valtuutettu Antti Vuorelan aloite Malmin lentokentän ja
Paloheinän kuntoradan valaistuksesta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>507</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>50</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Sj / Valtuutettu Sari Näreen aloite virtuaalinuorisotyön
kehittämisestä nettipelaajille</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>508</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>51</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Sj / Valtuutettu Sanna Vesikansan aloite muuhun kuin kaupungin
osoittamaan lähikouluun hakeutumisen kriteereistä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>509</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>52</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Sj / Valtuutettu Alina Mänttari-Buttlerin aloite yhteistyön
lisäämisestä alueen taidekorkeakoulujen kanssa</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>510</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>53</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Sj / Valtuutettu Sirpa Puhakan aloite maahanmuuttajien
kielenopetuksen järjestämisestä</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>511</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>54</Asianumero>
</Asiatunnus>

<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Sj / Valtuutettu Ilkka Taipaleen aloite ohjeistuksen laatimisesta eläkeikäisten käyttämisestä sijaistyövoimana</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>512</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>55</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Sj / Valtuutettu Antti Vuorelan aloite Suutarilan ala-asteen sisäilmaongelmien hoitamisesta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>513</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>56</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Sj / Valtuutettu Mirka Vainikan aloite nuorisotakuun toteuttamisesta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>514</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>57</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Sj / Valtuutettu Sari Näreen aloite uimapuvuttoman uinnin helpottamisesta</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>515</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>58</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Sj / Valtuutettu Sari Näreen aloite uimaranta-alueen kaavoittamisesta erityisryhmille</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>516</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>59</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Sj / Valtuutettu Sami Muttilaisen aloite nuorisotalon saamisesta Kruunuvuorenrantaan</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>517</Pykala>

<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kaj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>1</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Länsisataman tontin 20803/1 asemakaavan muuttaminen (nro
12101; Jätkäsaaren tornihotelli)</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>518</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kaj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>2</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Herttoniemen korttelin 43051 ja tontin 43084/5 osan ym. alueiden
(Megahertsi) asemakaavan muuttaminen (nro 12089)</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>519</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Kaj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>3</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Asumisen ja siihen liittyvän maankäytön toteutusohjelman
seurantareportti 2013</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>520</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Kvsto">Stj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>1</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>V Palvelusetelikoikeilu</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>521</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>3</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>Liikennelaitos-liikelaitoksen johtokunnan virkamatka Geneveen 26. -
30.5.2013</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>522</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>4</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>Helsingin liittyminen European Coalition of Cities Against Racism -
verkostoon </Otsikko>
</OtsikkoToisto>

</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>523</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>5</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>Salassa pidettävä (JulKL 24 § 1 mom 23 k.)</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>524</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>6</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>Valtuutettu Ville Ylikahrin toivomusponsi koskien Talouden ja toiminnan seurantaraporttiin lisättäviä keskeisiä ympäristömittareita.</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>525</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>7</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>Pyöräilyn edistämiseen varatun määrärahan käyttö 2013</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>526</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>8</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>Kaupunginvaltuuston 24.4.2013 tekemien päätösten täytäntöönpano</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>527</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>9</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>528</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>10</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen</Otsikko>
</OtsikkoToisto>

</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>529</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Ryj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>1</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>Lausunnon antaminen Etelä-Suomen aluehallintovirastolle Helsingin kaupungin Staran hakemuksista (Kyläsaari)</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>530</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Ryj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>2</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>531</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Kaj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>1</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>532</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Stj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>1</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>Valtuutettu Emma Karin toivomusponsi paperittomien siirtolaisten terveyspalveluista </Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>533</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Stj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>2</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen</Otsikko>
</OtsikkoToisto>
</Otsikkorivi>
<Otsikkorivi>
<Pykala>534</Pykala>
<Asiatunnus>
<Esittelijatunnus Esittelijald="Khs">Sj</Esittelijatunnus>
<Asianumero>1</Asianumero>
</Asiatunnus>
<OtsikkoToisto>
<Otsikko>Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen</Otsikko>
</OtsikkoToisto>

</Otsikkorivi>
</KasitellytLuettelo>
</Kasitellytasiat>
<Paatokset totalPagesCount="477">

<AllekirjoitusSektio>
<Toimielinalla>
<ToimielinallaToisto ToimielinId="00400" Kielild="fi-
FI">Kaupunginhallitus</ToimielinallaToisto>
</Toimielinalla>
<PuheenjohtajaSektio>
<PuheenjohtajaToisto>
<Puheenjohtajanimi Puheenjohtajald="">Tatu Rauhamäki</Puheenjohtajanimi>
<Puheenjohtajaotsikko>
<PuheenjohtajaotsikkoToisto Kielild="fi-
FI">puheenjohtaja</PuheenjohtajaotsikkoToisto>
</Puheenjohtajaotsikko>
<PuheenjohtajaAsiat />
</PuheenjohtajaToisto>
</PuheenjohtajaSektio>
<PoytakirjanpitajaSektio>
<PoytakirjanpitajaToisto>
<Poytakirjanpitajanimi PoytakirjanpitajanId="">Anna
Villeneuve</Poytakirjanpitajanimi>
<Poytakirjanpitajaotsikko>
<PoytakirjanpitajaotsikkoToisto Kielild="fi-
FI">pöytäkirjanpitäjä</PoytakirjanpitajaotsikkoToisto>
</Poytakirjanpitajaotsikko>
<PoytakirjanpitajaAsiat />
</PoytakirjanpitajaToisto>
</PoytakirjanpitajaSektio>
<Tarkistusmerkinta>
<TarkistusmerkintaToisto Kielild="fi-FI">Pöytäkirja
tarkastettu</TarkistusmerkintaToisto>
</Tarkistusmerkinta>
<TarkastajaSektio>
<TarkastajaToisto>
<Tarkastajanimi Tarkastajald="">Hannu Oskala</Tarkastajanimi>
</TarkastajaToisto>
<TarkastajaToisto>
<Tarkastajanimi Tarkastajald="">Laura Rissanen</Tarkastajanimi>
</TarkastajaToisto>
<TarkastajaToisto>
<Tarkastajanimi Tarkastajald="">Osku Pajamäki</Tarkastajanimi>
</TarkastajaToisto>
<TarkastajaToisto>
<Tarkastajanimi Tarkastajald="">Lasse Männistö</Tarkastajanimi>
</TarkastajaToisto>
</TarkastajaSektio>
<Nahtavillapitomerkinta>
<NahtavillapitomerkintaToisto Kielild="fi-FI">Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä
Helsingin kaupungin kirjaamossa (Pohjoisesplanadi 11-13) 08.05.2013 ja asianosaista
koskeva päätös on lähetetty seuraavana arkityöpäivänä pöytäkirjan
nähtävänäpitämisestä.</NahtavillapitomerkintaToisto>
</Nahtavillapitomerkinta>
<Nahtavillapidontodistajanimi Nahtavillapidontodistajald="">Anna
Villeneuve</Nahtavillapidontodistajanimi>
<Nahtavillapidontodistajatitteli>

```
<NahtavillapidontodistajatitteliToisto Kieliid="fi-FI">ts.  
hallintosihteeri</NahtavillapidontodistajatitteliToisto>  
</Nahtavillapidontodistajatitteli>  
</AllekirjoitusSektio>  
-----  
<MuutoksenhakuohjeetSektio>  
<MuutoksenhakuohjeetToisto Kieliid="fi-FI">  
  
<MuutoksenhakuohjeetOtsikko>MUUTOKSENHAKUOHJEET</MuutoksenhakuohjeetOtsi  
kko>  
<MuutoksenhakuohjeToisto>  
<MuutoksenhakuOhjeOsaNumero>1</MuutoksenhakuOhjeOsaNumero>  
  
<MuutoksenhakuOhjeOsaOtsikko>MUUTOKSENHAKUKIELTO</MuutoksenhakuOhjeOsa  
Otsikko>  
<MuutoksenhakuOhjeOsaTeksti>  
<taso1 KasittelyTyyppe="">  
<Kappale>  
<KappaleTeksti>Pöytäkirjan 456, 458 - 520, 522, 524, 527 - 534  
§:t</KappaleTeksti>  
<Valmistekstild></Valmistekstild>  
</Kappale>  
<Kappale>  
<KappaleTeksti>Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee  
asian valmistelua.</KappaleTeksti>  
<Valmistekstild />  
</Kappale>  
<Kappale>  
<KappaleTeksti>Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 § </KappaleTeksti>  
<Valmistekstild />  
</Kappale>  
</taso1>  
</MuutoksenhakuOhjeOsaTeksti>  
</MuutoksenhakuohjeToisto>  
<MuutoksenhakuohjeToisto>  
<MuutoksenhakuOhjeOsaNumero>2</MuutoksenhakuOhjeOsaNumero>  
  
<MuutoksenhakuOhjeOsaOtsikko>MUUTOKSENHAKUKIELTO</MuutoksenhakuOhjeOsa  
Otsikko>  
<MuutoksenhakuOhjeOsaTeksti>  
<taso1 KasittelyTyyppe="">  
<Kappale>  
<KappaleTeksti>Pöytäkirjan 457 ja 526 §:t</KappaleTeksti>  
<Valmistekstild></Valmistekstild>  
</Kappale>  
<Kappale>  
<KappaleTeksti>Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee  
asian täytäntöönpanoa.</KappaleTeksti>  
<Valmistekstild />  
</Kappale>  
<Kappale>  
<KappaleTeksti>Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 §</KappaleTeksti>  
<Valmistekstild />  
</Kappale>  
</taso1>  
</MuutoksenhakuOhjeOsaTeksti>  
</MuutoksenhakuohjeToisto>  
<MuutoksenhakuohjeToisto>  
<MuutoksenhakuOhjeOsaNumero>3</MuutoksenhakuOhjeOsaNumero>  
<MuutoksenhakuOhjeOsaOtsikko>OHJEET OIKAISUVAATIMUKSEN  
TEKEMISEKSI</MuutoksenhakuOhjeOsaOtsikko>
```



```
<MuutoksenhakuOhjeOsaTeksti>
<taso1 KasittelyTyyppi="">
  <Kappale>
    <KappaleTeksti>Pöytäkirjan 521 ja 525 §:t</KappaleTeksti>
    <Valmistekstild></Valmistekstild>
  </Kappale>
  <Kappale>
    <KappaleTeksti>Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen
oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla
tuomioistuimeen.</KappaleTeksti>
    <Valmistekstild />
  </Kappale>
  <Otsikko otsikkotyyppi="2">Oikaisuvaatimusoikeus</Otsikko>
  <Kappale>
    <KappaleTeksti>Oikaisuvaatimuksen saa tehdä</KappaleTeksti>
    <Valmistekstild />
  </Kappale>
  <XHTML>
    <ul xmlns="http://www.w3.org/1999/xhtml" style="MARGIN-TOP: 0px; MARGIN-
BOTTOM: 0px" type="disc">
      <li>
        <font size="2" face="Tahoma">se, johon päätös on kohdistettu tai jonka
oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)</font>
      </li>
      <li>
        <font size="2" face="Tahoma">kunnan jäsen.</font>
      </li>
    </ul>
  </XHTML>
  <Otsikko otsikkotyyppi="2">Oikaisuvaatimusaika</Otsikko>
  <Kappale>
    <KappaleTeksti>Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen
tiedoksisaannista.</KappaleTeksti>
    <Valmistekstild />
  </Kappale>
  <Kappale>
    <KappaleTeksti>Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin
kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan
päättymistä.</KappaleTeksti>
    <Valmistekstild />
  </Kappale>
  <Kappale>
    <KappaleTeksti>Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei
muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen
katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti
nähtäväksi.</KappaleTeksti>
    <Valmistekstild />
  </Kappale>
  <Kappale>
    <KappaleTeksti>Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos
oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai
juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä
sen jälkeen.</KappaleTeksti>
    <Valmistekstild />
  </Kappale>
  <Otsikko otsikkotyyppi="2">Oikaisuvaatimusviranomaisen</Otsikko>
  <Kappale>
    <KappaleTeksti>Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on Helsingin
kaupunginhallitus.</KappaleTeksti>
    <Valmistekstild />
  </Kappale>
  <Kappale>
```

```
<KappaleTeksti>Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on
seuraava:</KappaleTeksti>
<Valmistekstild />
</Kappale>
<XHTML>
<div xmlns="http://www.w3.org/1999/xhtml">
  <table style="BORDER-BOTTOM: medium none; BORDER-LEFT: medium
none; WIDTH: 635px; BORDER-COLLAPSE: collapse; WORD-WRAP: break-word;
TABLE-LAYOUT: fixed; BORDER-TOP: medium none; BORDER-RIGHT: medium none"
class="msoUcTable" tabIndex="-1" border="1" borderColor="buttontext">
  <colgroup>
    <col style="WIDTH: 120px" />
    <col style="WIDTH: 515px" />
  </colgroup>
  <tbody vAlign="top">
    <tr style="MIN-HEIGHT: 22px">
      <td>
        <div>
          <font face="Arial">Sähköpostiosoite:</font>
        </div>
      </td>
      <td>
        <div>
          <span>
            <font face="Arial">
              <a href="mailto:helsinki.kirjaamo@hel.fi">helsinki.kirjaamo@hel.fi</a>
            </font>
          </span>
        </div>
      </td>
    </tr>
    <tr style="MIN-HEIGHT: 19px">
      <td>
        <div>
          <font face="Arial">Postiosoite:</font>
        </div>
      </td>
      <td>
        <div>
          <span>
            <font face="Arial">PL 10</font>
          </span>
        </div>
      </td>
    </tr>
    <tr style="MIN-HEIGHT: 19px">
      <td>
        <div>
          <font face="Arial" /> </div>
        </td>
      <td>
        <div>
          <span>
            <font face="Arial">00099 HELSINGIN KAUPUNKI</font>
          </span>
        </div>
      </td>
    </tr>
    <tr>
      <td>
        <div>
          <font face="Arial">Faksinumero:</font>
        </div>
      </td>
      <td>
        <div>
          <font face="Arial">
            <a href="mailto:helsinki.kirjaamo@hel.fi">helsinki.kirjaamo@hel.fi</a>
          </font>
        </div>
      </td>
    </tr>
  </tbody>
</table>
</div>
```

```
</div>
</td>
<td>
  <div>
    <span>
      <font face="Arial">(09) 655 783</font>
    </span>
  </div>
</td>
</tr>
<tr>
  <td>
    <div>
      <font face="Arial">Käyntiosoite:</font>
    </div>
  </td>
  <td>
    <div>
      <span>
        <font face="Arial">Pohjoisesplanadi 11-13</font>
      </span>
    </div>
  </td>
</tr>
<tr style="MIN-HEIGHT: 4px">
  <td>
    <div style="LINE-HEIGHT: 1">
      <font face="Arial">Puhelinnumero:</font>
    </div>
  </td>
  <td>
    <div style="LINE-HEIGHT: 1; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT: 0cm;
PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 0pt; FONT-SIZE: 11pt">
      <span style="FONT-SIZE: 10pt">
        <font face="Arial">(09) 310 13700 (Yleishallinto, Energia ja
Satama)</font>
      </span>
    </div>
  </td>
</tr>
<tr style="MIN-HEIGHT: 4px">
  <td>
    <div style="LINE-HEIGHT: 1">
      <font face="Arial" /> </div>
  </td>
  <td>
    <div style="LINE-HEIGHT: 1; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT: 0cm;
PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 0pt; FONT-SIZE: 11pt">
      <span style="FONT-SIZE: 10pt">
        <font face="Arial">(09) 310 13701 (Kaupunkisuunnittelu- ja
kiinteistötoimi)</font>
      </span>
    </div>
  </td>
</tr>
<tr style="MIN-HEIGHT: 8px">
  <td>
    <div style="LINE-HEIGHT: 1">
      <font face="Arial" /> </div>
  </td>
  <td>
```

```
<div style="LINE-HEIGHT: 1; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT: 0cm;
PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 0pt; FONT-SIZE: 11pt">
  <span style="FONT-SIZE: 10pt">
    <font face="Arial">(09) 310 13702 (Rakennus- ja ympäristötoimi)</font>
  </span>
</div>
</td>
</tr>
<tr style="MIN-HEIGHT: 18px">
  <td>
    <div style="LINE-HEIGHT: 1">
      <font face="Arial" /> </div>
    </td>
  <td>
    <div style="LINE-HEIGHT: 1; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT: 0cm;
PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 0pt; FONT-SIZE: 11pt">
      <span style="FONT-SIZE: 10pt">
        <font face="Arial">(09) 310 13703 (Sivistys- ja henkilöstötoimi)</font>
      </span>
    </div>
  </td>
</tr>
<tr style="MIN-HEIGHT: 6px">
  <td>
    <div style="LINE-HEIGHT: 1">
      <font face="Arial" /> </div>
    </td>
  <td>
    <div style="LINE-HEIGHT: 1; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT: 0cm;
PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 0pt; FONT-SIZE: 11pt">
      <span style="FONT-SIZE: 10pt">
        <font face="Arial">(09) 310 13704 (Sosiaali- ja terveystoimi)</font>
      </span>
    </div>
  </td>
</tr>
</tbody>
</table>
</div>
</XHTML>
<Kappale>
  <KappaleTeksti>Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–
16.00. </KappaleTeksti>
  <Valmistekstild />
</Kappale>
  <Otsikko otsikkotyyppi="2">Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö</Otsikko>
  <Kappale>
    <KappaleTeksti>Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisena. Myös sähköinen
asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.</KappaleTeksti>
    <Valmistekstild />
  </Kappale>
  <Kappale>
    <KappaleTeksti>Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava</KappaleTeksti>
    <Valmistekstild />
  </Kappale>
</XHTML>
  <ul xmlns="http://www.w3.org/1999/xhtml" style="MARGIN-TOP: 0px; MARGIN-
BOTTOM: 0px" type="disc">
  <li>
    <font size="2" face="Tahoma">päätös, johon oikaisuvaatimus kohdistuu</font>
  </li>
  <li>
```

```
<font size="2" face="Tahoma">miten päätöstä halutaan oikaistavaksi</font>
</li>
<li>
<font size="2" face="Tahoma">millä perusteella päätöstä halutaan
oikaistavaksi</font>
</li>
<li>
<font size="2" face="Tahoma">oikaisuvaatimuksen tekijä</font>
</li>
<li>
<font size="2" face="Tahoma">millä perusteella oikaisuvaatimuksen tekijä on
oikeutettu tekemään vaatimuksen</font>
</li>
<li>
<font size="2" face="Tahoma">oikaisuvaatimuksen tekijän yhteystiedot</font>
</li>
</ul>
</XHTML>
<Otsikko otsikkotyyppi="2">Pöytäkirja</Otsikko>
<Kappale>
<KappaleTeksti>Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään
pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.</KappaleTeksti>
<Valmistekstild />
</Kappale>
</taso1>
</MuutoksenhakuOhjeOsaTeksti>
</MuutoksenhakuohjeToisto>
<MuutoksenhakuohjeToisto>
<MuutoksenhakuOhjeOsaNumero>4</MuutoksenhakuOhjeOsaNumero>

<MuutoksenhakuOhjeOsaOtsikko>VALITUSOSOITUS</MuutoksenhakuOhjeOsaOtsikko>
<MuutoksenhakuOhjeOsaTeksti>
<taso1 KasittelyTyyppi="">
<Kappale>
<KappaleTeksti>Pöytäkirjan 523 §</KappaleTeksti>
<Valmistekstild></Valmistekstild>
</Kappale>
<Kappale>
<KappaleTeksti>Tähän päätökseen haetaan muutosta
kunnallisvalituksella.</KappaleTeksti>
<Valmistekstild />
</Kappale>
<Otsikko otsikkotyyppi="2">Valitusoikeus</Otsikko>
<Kappale>
<KappaleTeksti>Päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksella vain se,
joka on tehnyt alkuperäistä päätöstä koskevan oikaisuvaatimuksen.</KappaleTeksti>
<Valmistekstild />
</Kappale>
<Kappale>
<KappaleTeksti>Mikäli alkuperäinen päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta
muuttunut, saa tähän päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksella
myös</KappaleTeksti>
<Valmistekstild />
</Kappale>
<XHTML>
<ul xmlns="http://www.w3.org/1999/xhtml" style="MARGIN-TOP: 0px; MARGIN-
BOTTOM: 0px" type="disc">
<li>
<font size="2" face="Tahoma">se, johon päätös on kohdistettu tai jonka
oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)</font>
</li>
</ul>
```

kunnan jäsen.

</XHTML>
<Otsikko otsikkotyyppi="2">Valitusaika</Otsikko>
<Kappale>
<KappaleTeksti>Kunnallisvalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.</KappaleTeksti>
<Valmistekstild />
</Kappale>
<Kappale>
<KappaleTeksti>Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.</KappaleTeksti>
<Valmistekstild />
</Kappale>
<Kappale>
<KappaleTeksti>Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi.</KappaleTeksti>
<Valmistekstild />
</Kappale>
<Kappale>
<KappaleTeksti>Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.</KappaleTeksti>
<Valmistekstild />
</Kappale>
<Otsikko otsikkotyyppi="2">Valitusperusteet</Otsikko>
<Kappale>
<KappaleTeksti>Kunnallisvalituksen saa tehdä sillä perusteella, että</KappaleTeksti>
<Valmistekstild />
</Kappale>
</XHTML>
<ul xmlns="http://www.w3.org/1999/xhtml" style="MARGIN-TOP: 0px; MARGIN-BOTTOM: 0px" type="disc">

päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä

päätöksen tehnyt viranomainen on ylittänyt toimivaltansa

päätös on muuten lainvastainen.

</XHTML>
<Otsikko otsikkotyyppi="2">Valitusviranomainen</Otsikko>
<Kappale>
<KappaleTeksti>Kunnallisvalitus tehdään Helsingin hallinto-oikeudelle.
</KappaleTeksti>
<Valmistekstild />
</Kappale>
<Kappale>
<KappaleTeksti>Hallinto-oikeuden asiointiosoite on seuraava:</KappaleTeksti>
<Valmistekstild />
</Kappale>

```
<XHTML>
  <div xmlns="http://www.w3.org/1999/xhtml">
    <table style="BORDER-BOTTOM: medium none; BORDER-LEFT: medium
none; WIDTH: 480px; BORDER-COLLAPSE: collapse; WORD-WRAP: break-word;
TABLE-LAYOUT: fixed; BORDER-TOP: medium none; BORDER-RIGHT: medium none"
class="msoUcTable" tabIndex="-1" border="1" borderColor="buttontext">
      <colgroup>
        <col style="WIDTH: 133px" />
        <col style="WIDTH: 347px" />
      </colgroup>
      <tbody vAlign="top">
        <tr>
          <td>
            <div>
              <font face="Arial">Sähköpostiosoite: </font>
            </div>
          </td>
          <td>
            <div>
              <font face="Arial">helsinki.hao@oikeus.fi</font>
            </div>
          </td>
        </tr>
        <tr>
          <td>
            <div>
              <font face="Arial">Postiosoite:</font>
            </div>
          </td>
          <td>
            <div>
              <font face="Arial">Radanrakentajantie 5</font>
            </div>
          </td>
        </tr>
        <tr>
          <td>
            <div>
              <font face="Arial" /> </div>
            </td>
          <td>
            <div>
              <font face="Arial">00520 HELSINKI</font>
            </div>
          </td>
        </tr>
        <tr>
          <td>
            <div>
              <font face="Arial">Faksinumero:</font>
            </div>
          </td>
          <td>
            <div>
              <font face="Arial">029 56 42079</font>
            </div>
          </td>
        </tr>
        <tr>
          <td>
            <div>
              <font face="Arial">Käyntiosoite:</font>
            </div>
          </td>
          <td>
            <div>
              <font face="Arial">Käyntiosoite:</font>
            </div>
          </td>
        </tr>
      </tbody>
    </table>
  </div>
```

```
</div>
</td>
<td>
  <div>
    <font face="Arial">Radanrakentajantie 5</font>
  </div>
</td>
</tr>
<tr>
  <td>
    <div>
      <font face="Arial">Puhelinnumero:</font>
    </div>
  </td>
  <td>
    <div>
      <font face="Arial">029 56 42000</font>
    </div>
  </td>
</tr>
</tbody>
</table>
</div>
</XHTML>
<Otsikko otsikkotyyppi="2">Valituksen muoto ja sisältö</Otsikko>
<Kappale>
  <KappaleTeksti>Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää
vaatimuksen kirjallisesta muodosta.</KappaleTeksti>
  <Valmistekstild />
</Kappale>
<Kappale>
  <KappaleTeksti>Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on
ilmoitettava</KappaleTeksti>
  <Valmistekstild />
</Kappale>
<XHTML>
  <ul xmlns="http://www.w3.org/1999/xhtml" style="MARGIN-TOP: 0px; MARGIN-
BOTTOM: 0px" type="disc">
    <li>
      <font size="2">päätös, johon haetaan muutosta </font>
    </li>
    <li>
      <font size="2">miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia
siihen vaaditaan tehtäväksi </font>
    </li>
    <li>
      <font size="2">perusteet, joilla muutosta vaaditaan.</font>
    </li>
  </ul>
</XHTML>
<Kappale>
  <KappaleTeksti>Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos
valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos
valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja
kotikunta.</KappaleTeksti>
  <Valmistekstild />
</Kappale>
<Kappale>
  <KappaleTeksti>Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero,
joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.</KappaleTeksti>
  <Valmistekstild />
</Kappale>
```



```
<Kappale>
  <KappaleTeksti>Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava
valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos
asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä
epäillä.</KappaleTeksti>
  <Valmistekstild />
</Kappale>
<Kappale>
  <KappaleTeksti>Valitukseen on liitettävä</KappaleTeksti>
  <Valmistekstild />
</Kappale>
<XHTML>
  <ul xmlns="http://www.w3.org/1999/xhtml" style="MARGIN-TOP: 0px; MARGIN-
BOTTOM: 0px" type="disc">
    <li>
      <font size="2">päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai
jäljennöksenä </font>
    </li>
    <li>
      <font size="2">todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu
selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta </font>
    </li>
    <li>
      <font size="2">asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä
ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.</font>
    </li>
  </ul>
</XHTML>
<Otsikko otsikkotyyppi="2">Oikeudenkäyntimaksu</Otsikko>
<Kappale>
  <KappaleTeksti>Hallinto-oikeus perii muutoksenhakuasian käsittelystä 90 euron
oikeudenkäyntimaksun.</KappaleTeksti>
  <Valmistekstild />
</Kappale>
<Otsikko otsikkotyyppi="2">Pöytäkirja</Otsikko>
<Kappale>
  <KappaleTeksti>Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään
pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta. </KappaleTeksti>
  <Valmistekstild />
</Kappale>
<XHTML>
  <div xmlns="http://www.w3.org/1999/xhtml">
    <table style="BORDER-BOTTOM: medium none; BORDER-LEFT: medium
none; WIDTH: 635px; BORDER-COLLAPSE: collapse; WORD-WRAP: break-word;
TABLE-LAYOUT: fixed; BORDER-TOP: medium none; BORDER-RIGHT: medium none"
class="msoUcTable" tabIndex="-1" border="1" borderColor="buttontext">
      <colgroup>
        <col style="WIDTH: 120px" />
        <col style="WIDTH: 515px" />
      </colgroup>
      <tbody vAlign="top">
        <tr style="MIN-HEIGHT: 22px">
          <td>
            <div>
              <font face="Arial">Sähköpostiosoite:</font>
            </div>
          </td>
          <td>
            <div>
              <span>
                <font style="FONT-SIZE: 12pt">
                  <font style="FONT-SIZE: 12pt">
```

```

        <a href="mailto:helsinki.kirjaamo@hel.fi">
        <font face="Arial">helsinki.kirjaamo@hel.fi<font style="FONT-SIZE:
12pt" /></font>
        </a>
        </font>
    </font>
</span>
</div>
</td>
</tr>
<tr style="MIN-HEIGHT: 19px">
<td>
<div>
<font face="Arial">Postiosoite:</font>
</div>
</td>
<td>
<div>
<span>
<font face="Arial">PL 10</font>
</span>
</div>
</td>
</tr>
<tr style="MIN-HEIGHT: 19px">
<td>
<div>
<font face="Arial" /> </div>
</td>
<td>
<div>
<span>
<font face="Arial">00099 HELSINGIN KAUPUNKI</font>
</span>
</div>
</td>
</tr>
<tr>
<td>
<div>
<font face="Arial">Faksinumero:</font>
</div>
</td>
<td>
<div>
<span>
<font face="Arial">(09) 655 783</font>
</span>
</div>
</td>
</tr>
<tr>
<td>
<div>
<font face="Arial">Käyntiosoite:</font>
</div>
</td>
<td>
<div>
<span>
<font face="Arial">Pohjoisesplanadi 11-13</font>
</span>
</div>
</td>
</tr>

```

```
</div>
</td>
</tr>
<tr style="MIN-HEIGHT: 27px">
<td>
<div style="LINE-HEIGHT: 1">
<font face="Arial">Puhelinnumero:</font>
</div>
</td>
<td>
<div style="LINE-HEIGHT: 1; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT: 0cm;
PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 10pt; FONT-SIZE: 11pt">
<span style="FONT-SIZE: 10pt">
<font face="Arial">(09) 310 13700 (Yleishallinto, Energia ja
Satama)</font>
</span>
</div>
</td>
</tr>
<tr style="MIN-HEIGHT: 27px">
<td>
<div style="LINE-HEIGHT: 1">
<font face="Arial" /> </div>
</td>
<td>
<div style="LINE-HEIGHT: normal; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT:
0cm; PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 10pt; FONT-SIZE: 11pt">
<span style="FONT-SIZE: 10pt">
<font face="Arial">(09) 310 13701 (Kaupunkisuunnittelu- ja
kiinteistötoimi)</font>
</span>
</div>
</td>
</tr>
<tr style="MIN-HEIGHT: 27px">
<td>
<div style="LINE-HEIGHT: 1">
<font face="Arial" /> </div>
</td>
<td>
<div style="LINE-HEIGHT: normal; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT:
0cm; PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 10pt; FONT-SIZE: 11pt">
<span style="FONT-SIZE: 10pt">
<font face="Arial">(09) 310 13702 (Rakennus- ja ympäristötoimi)</font>
</span>
</div>
</td>
</tr>
<tr style="MIN-HEIGHT: 27px">
<td>
<div style="LINE-HEIGHT: 1">
<font face="Arial" /> </div>
</td>
<td>
<div style="LINE-HEIGHT: normal; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT:
0cm; PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 10pt; FONT-SIZE: 11pt">
<span style="FONT-SIZE: 10pt">
<font face="Arial">(09) 310 13703 (Sivistys- ja henkilöstötoimi)</font>
</span>
</div>
</td>
</tr>
</tr>
```

```
<tr style="MIN-HEIGHT: 27px">
  <td>
    <div style="LINE-HEIGHT: 1">
      <font face="Arial" /> </div>
    </td>
    <td>
      <div style="LINE-HEIGHT: normal; MARGIN-TOP: 0cm; PADDING-LEFT:
0cm; PADDING-RIGHT: 0cm; MARGIN-BOTTOM: 10pt; FONT-SIZE: 11pt">
        <span style="FONT-SIZE: 10pt">
          <font face="Arial">(09) 310 13704 (Sosiaali- ja terveystoimi)</font>
        </span>
      </div>
    </td>
  </tr>
</tbody>
</table>
</div>
</XHTML>
<Kappale>
  <KappaleTeksti>Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–
16.00. </KappaleTeksti>
  <Valmistekstild />
</Kappale>
</taso1>
</MuutoksenhakuOhjeOsaTeksti>
</MuutoksenhakuohjeToisto>
</MuutoksenhakuohjeetToisto>
</MuutoksenhakuohjeetSektio>
```

Päätökset ovat pöytäkirjassa omina sektioina ja niiden vastaavat leipätekstit ovat sieltä poimittavissa. Seuraavassa esimerkki vakio päätöksestä (vain ns. leipätekstiosuus, Lisäksi on huomattava, että "täydentyvä esityslistapöytäkirja-käytännön mukaan päätöksellä näkyy myös vastaava esitys, vain ns. leipätekstiosuus esimerkissä):

```
<Asiakirja Asiakirjatyyppe="paatos">
  <OtsikkoSektio>
    <Muokkaustieto></Muokkaustieto>
    <Asiapykala>§ 456</Asiapykala>
    <Otsikonviite></Otsikonviite>
    <AsiaOtsikko>Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä
pöytäkirjan tarkastajien valinta </AsiaOtsikko>
    <JulkinenOtsikko></JulkinenOtsikko>
    <PhOtsikkoTiedot>
      <PhOtsikko>Kaupunginhallitus 29.04.2013 § 456</PhOtsikko>
      <PhOtsikkolinkki></PhOtsikkolinkki>
    </PhOtsikkoTiedot>
    <PhPikapaatosOtsikkoTiedot>
      <PhPikapaatosOtsikko phPikapaatosId="4">29.04.2013 Esittelijän ehdotuksesta
poiketen</PhPikapaatosOtsikko>
      <PhPikapaatosOtsikkolinkki></PhPikapaatosOtsikkolinkki>
    </PhPikapaatosOtsikkoTiedot>
    <Poydalle></Poydalle>
    <Dnro>
      <DnroTmuoto></DnroTmuoto>
    </Dnro>
```

```
<Viite></Viite>
</OtsikkoSektio>
<SisaltoSektioToisto>
  <SisaltoSektio sisaltosektioTyyppi="1">
    <SisaltoOtsikko SisaltoOtsikkoTyyppi="paatos">Päätös</SisaltoOtsikko>
    <TekstiSektio>
      <taso1 KasittelyTyyppi="">
        <Kappale id="" versio="">
          <KappaleTeksti>Kaupunginhallitus päätti todeta kokouksen lailliseksi ja
pääösvaltaiseksi sekä valita jäsenet Oskalan (varalla Pajamäki) ja Rissasen (varalla
Männistö) tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.</KappaleTeksti>
          <Valmistekstild></Valmistekstild>
        </Kappale>
      </taso1>
    </TekstiSektio>
  </SisaltoSektio>
  <SisaltoSektio sisaltosektioTyyppi="2">
    <SisaltoOtsikko SisaltoOtsikkoTyyppi="kasittely">Käsittely</SisaltoOtsikko>
    <TekstiSektio>
      <taso1 KasittelyTyyppi="">
        <Kappale>
          <KappaleTeksti></KappaleTeksti>
          <Valmistekstild></Valmistekstild>
        </Kappale>
      </taso1>
    </TekstiSektio>
  </SisaltoSektio>
</SisaltoSektioToisto>
<EsittelijaTiedot>
  <EsittelijaOtsikko>Esittelijä</EsittelijaOtsikko>
  <EsittelijaTitteli>kaupunginjohtaja</EsittelijaTitteli>
  <EsittelijaNimi Esittelijald="">Jussi Pajunen</EsittelijaNimi>
</EsittelijaTiedot>
<Lisätiedot>
  <LisätiedotOtsikko>Lisätiedot</LisätiedotOtsikko>
  <LisätiedotToisto>
    <LisätiedonantajanNimi LisätiedonantajanId=""></LisätiedonantajanNimi>
    <LisätiedonantajanTitteli></LisätiedonantajanTitteli>
    <LisätiedonantajanPuhelinOtsikko></LisätiedonantajanPuhelinOtsikko>
    <LisätiedonantajanPuhelin></LisätiedonantajanPuhelin>
    <LisätiedonantajanSahkoposti></LisätiedonantajanSahkoposti>
    <LisätiedonantajanOrganisaatio></LisätiedonantajanOrganisaatio>
  </LisätiedotToisto>
</Lisätiedot>
<Asiakirja Asiakirjatyyppi="esitys" xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-
instance" xmlns:xhtml="http://www.w3.org/1999/xhtml"
xmlns:my="http://schemas.microsoft.com/office/infopath/2003/myXSD/2009-10-
14T09:29:55" xmlns:xd="http://schemas.microsoft.com/office/infopath/2003">
  <OtsikkoSektio>
    <Muokkaustieto></Muokkaustieto>
    <Asianumero>1</Asianumero>
    <Otsikonviite></Otsikonviite>
    <Otsikonviite2></Otsikonviite2>
    <AsiaOtsikko>Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä
pöytäkirjan tarkastajien valinta </AsiaOtsikko>
    <JulkinenOtsikko></JulkinenOtsikko>
    <PhOtsikkoTiedot>
      <PhOtsikko></PhOtsikko>
      <PhOtsikkolinkki></PhOtsikkolinkki>
    </PhOtsikkoTiedot>
    <Poydalle></Poydalle>
  <Dnro>
```

```
<DnroTmuoto></DnroTmuoto>
</Dnro>
<Viite></Viite>
<Viite2></Viite2>
</OtsikkoSektio>
<SisaltoSektioToisto>
  <SisaltoSektio sisaltosektioTyyppi="paatosehdotus">
    <SisaltoOtsikko
SisaltoOtsikkoTyyppi="paatosehdotus">Päätösehdotus</SisaltoOtsikko>
  <TekstiSektio>
    <taso1 KasittelyTyyppi="">
      <Kappale id="1" versio="">
        <KappaleTeksti>Kaupunginhallitus päättäneen todeta kokouksen lailliseksi ja
pääösvaltaiseksi sekä valita jäsenet Perälän (varalla Pajamäki) ja Karhuvaaran (varalla
Männistö) tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.</KappaleTeksti>
        <Valmistekstild></Valmistekstild>
      </Kappale>
    </taso1>
  </TekstiSektio>
</SisaltoSektio>
</SisaltoSektioToisto>
<EsittelijaTiedot>
  <EsittelijaOtsikko>Esittelijä</EsittelijaOtsikko>
  <EsittelijaTitteli>kaupunginjohtaja</EsittelijaTitteli>
  <EsittelijaNimi Esittelijald="">Jussi Pajunen</EsittelijaNimi>
</EsittelijaTiedot>
<Lisätiedot>
  <LisätiedotOtsikko></LisätiedotOtsikko>
  <LisätiedotToisto>
    <LisätiedonantajanNimi LisätiedonantajanId=""></LisätiedonantajanNimi>
    <LisätiedonantajanTitteli></LisätiedonantajanTitteli>
    <LisätiedotantajanPuhelinOtsikko></LisätiedotantajanPuhelinOtsikko>
    <LisätiedonantajanPuhelin></LisätiedonantajanPuhelin>
    <LisätiedonantajanSahkoposti></LisätiedonantajanSahkoposti>
    <LisätiedonantajanOrganisaatio></LisätiedonantajanOrganisaatio>
  </LisätiedotToisto>
</Lisätiedot>
</Asiakirja>
</Asiakirja>
```

Seuraavassa on tarkemmin kuvattu yksittäisen päätöksen Open-rajapintaan tuotettuja metatietoja.

```
<KuvailutiedotOpenDocument>
  <Otsikko>text</Otsikko>
  <Dnro>
    <DnroLyhyt>String</DnroLyhyt>
    <DnroTmuoto>String</DnroTmuoto>
    <DnroJuoksevaNumero>String</DnroJuoksevaNumero>
    <DnroVuosi>String</DnroVuosi>
  </Dnro>
  <Viite>1967-08-13</Viite>
  <Tehtavaluokka>String</Tehtavaluokka>
  <AsiakirjallinenTieto>String</AsiakirjallinenTieto>
  <AsiakirjaTyyppi>String</AsiakirjaTyyppi>
  <JulkisuusLuokka>
    <JulkisuusLuokkald="String">String</JulkisuusLuokka>
  <Kieli Kielild="String">String</Kieli>
  <Paattaja Paattajald="String">String</Paattaja>
```

```
<Toimiala Toimialald="String">String</Toimiala>
<Virasto Virastold="String">String</Virasto>
<Osasto Osastold="String">String</Osasto>
<Esittelija Esittelijald="String">String</Esittelija>
<Valmistelija Valmistelijald="String">String</Valmistelija>
<Viranhaltija Viranhaltijald="String">String</Viranhaltija>
<Asiantila>String</Asiantila>
<Asiakirjantila>String</Asiakirjantila>
<Henkilotietoja>text</Henkilotietoja>
<Lisätieto>String</Lisätieto>
<EsityslistanAsianumero>text</EsityslistanAsianumero>
<X-kordinaatti>text</X-kordinaatti>
<Y-kordinaatti>text</Y-kordinaatti>
<Tietojärjestelmärekisteri>String</Tietojärjestelmärekisteri>
<Asiasanat>String</Asiasanat>
<Asiasanat>String</Asiasanat>
<Asiasanat>String</Asiasanat>
<Asiasanat>String</Asiasanat>
<Asiasanat>String</Asiasanat>
<KokousTunniste>String</KokousTunniste>
<Pykala>String</Pykala>
  <Paatospaiva>String</Paatospaiva>
  <Pikapaatos PikapaatosId="String">String</Pikapaatos>
<Seuraavakokouspvm>String</Seuraavakokouspvm>
<Kokouspaiva>1967-08-13</Kokouspaiva>
<PaatosTaso>String</PaatosTaso>
<Kvsto>String</Kvsto>
<KvstoKokouspaiva>String</KvstoKokouspaiva>
<VHPoytakirjanosa>String</VHPoytakirjanosa>
<PoytakirjahyvaksytyTarkastettu>String</PoytakirjahyvaksytyTarkastettu>
<Arkistointipaiva>String</Arkistointipaiva>
<Suljettupaiva>String</Suljettupaiva>
<Maaraaika>String</Maaraaika>
<Poistopaiva>String</Poistopaiva>
<Laadittupaiva>String</Laadittupaiva>
<Kumottupaiva>String</Kumottupaiva>
<VoimassaoloaikaAlkaa>String</VoimassaoloaikaAlkaa>
<VoimassaoloaikaPaattyy>String</VoimassaoloaikaPaattyy>
<Julkaisupaiva>String</Julkaisupaiva>
<Internetiin>1967-08-13</Internetiin>
<JulkaisuPoistoaika>String</JulkaisuPoistoaika>
<SailytysajanLaskentaperuste>String</SailytysajanLaskentaperuste>
<SailytysajanPaattymisajankohta>String</SailytysajanPaattymisajankohta>
<SailytysajanPituus>String</SailytysajanPituus>
<SailytysajanPeruste>String</SailytysajanPeruste>
<Vuosi>String</Vuosi>
<JarjestysNumero>String</JarjestysNumero>
<OttoharkintaaKaytetty>String</OttoharkintaaKaytetty>
<Astu>String</Astu>
  <AsiakirjanTyyppiTunniste>String</AsiakirjanTyyppiTunniste>
<AHJOTunnus1>String</AHJOTunnus1>
<AHJOTunnus2>String</AHJOTunnus2>
<Astujulkaisu2vrakenne>String</Astujulkaisu2vrakenne>
<Astujulkaisu2vpoistopaiva>String</Astujulkaisu2vpoistopaiva>
<Kayttotarkoitus>String</Kayttotarkoitus>
<MIMETyyppi>String</MIMETyyppi>
</KuvailutiedotOpenDocument>
```

Seuraavassa on kuvattu pöytäkirjan ns. vakiopäätöksen OpenAhjo-kuvailutiedot:

- Vahvistetut kuvailutiedot ovat keskeisiä Open-rajapinnan osalta
- Vakiopäätöksissä ei ole esim. diaarinumeroita

```
<KuvailutiedotOpenDocument>
  <Otsikko>Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan
  tarkastajien valinta </Otsikko>
  <Dnro>
    <DnroLyhyt></DnroLyhyt>
    <DnroTmuoto></DnroTmuoto>
    <DnroJuoksevaNumero></DnroJuoksevaNumero>
    <DnroVuosi></DnroVuosi>
  </Dnro>
  <Viite></Viite>
  <Tehtavaluokka></Tehtavaluokka>
  <AsiakirjallinenTieto></AsiakirjallinenTieto>
  <AsiakirjaTyyppi>päätös</AsiakirjaTyyppi>
  <JulkisuusLuokka>Julkinen</JulkisuusLuokka>
  <Kieli KieliID="fi-FI">suomi</Kieli>
  <Paattaja PaattajaID="00400">Kaupunginhallitus</Paattaja>
  <Toimiala ToimialaID="11010">Kaupunginjohtaja</Toimiala>
  <Virasto Virastoid="01101">Hallintokeskus</Virasto>
  <Osasto OsastoID=""></Osasto>
  <Esittelija EsittelijaID="">Jussi Pajunen</Esittelija>
  <Valmistelija ValmistelijaID=""></Valmistelija>
  <Viranhaltija ViranhaltijaID=""></Viranhaltija>
  <Asiantila></Asiantila>
  <Asiakirjantila>Hyväksytty</Asiakirjantila>
  <Henkilötietoja>Ei sisällä henkilötietoja</Henkilötietoja>
  <EsityslistanAsianumero>I</EsityslistanAsianumero>
  <X-koordinaatti></X-koordinaatti>
  <Y-koordinaatti></Y-koordinaatti>
  <Tietojärjestelmärekisteri></Tietojärjestelmärekisteri>
  <Asiasanat></Asiasanat>
  <KokousTunniste>00400201317</KokousTunniste>
  <Pykala>456</Pykala>
  <Paatospaiva>29.04.2013 0:00:00</Paatospaiva>
  <Pikapaatos PikapaatosID="4">Esittelijän ehdotuksesta poiketen</Pikapaatos>
  <Seuraavakokouspvm></Seuraavakokouspvm>
  <Kokouspaiva>29.04.2013 0:00:00</Kokouspaiva>
  <PaatosTaso>Kaupunginhallitus</PaatosTaso>
  <Kvsto>False</Kvsto>
  <KvstoKokouspaiva></KvstoKokouspaiva>
  <VHPoytakirjanosa></VHPoytakirjanosa>
  <PoytakirjahyvakasyttyTarkastettu>07.05.2013 0:00:00</PoytakirjahyvakasyttyTarkastettu>
  <Arkistointipaiva></Arkistointipaiva>
  <Suljettupaiva></Suljettupaiva>
  <Maaraaika></Maaraaika>
  <Poistopaiva></Poistopaiva>
  <Laadittupaiva>30.04.2013 0:00:00</Laadittupaiva>
  <Kumottupaiva></Kumottupaiva>
  <VoimassaoloaikaAlkaa></VoimassaoloaikaAlkaa>
  <VoimassaoloaikaPaattyy></VoimassaoloaikaPaattyy>
  <Julkaisupaiva></Julkaisupaiva>
  <Internetiin>Kyllä</Internetiin>
  <JulkaisuPoistoika></JulkaisuPoistoika>
  <SailytysajanLaskentaperuste>Asian lopullinen ratkaisu</SailytysajanLaskentaperuste>
  <SailytysajanPaattymisajankohta></SailytysajanPaattymisajankohta>
  <SailytysajanPituus>Pysyvä</SailytysajanPituus>
```



```
<SailytysajanPeruste>Arkistolaitos</SailytysajanPeruste>
<Vuosi>0</Vuosi>
<JarjestysNumero>1</JarjestysNumero>
<OttoharkintaaKaytetty></OttoharkintaaKaytetty>
<Astu>Kyllä</Astu>
<AsiakirjanTyyppiTunniste></AsiakirjanTyyppiTunniste>
<AHJOTunnus1></AHJOTunnus1>
<AHJOTunnus2></AHJOTunnus2>
<Astujulkaisu2vrakenne>Ei</Astujulkaisu2vrakenne>
<Astujulkaisu2vpoistopaiva></Astujulkaisu2vpoistopaiva>
<Kayttotarkoitus>Ahjo, Xml, HkiKasittelija</Kayttotarkoitus>
<MIMETyyppi>application/x-microsoft-InfoPathForm</MIMETyyppi>
</KuvailutiedotOpenDocument>
```

Seuraavassa on kuvattu pöytäkirjan ns. asiapäätöksen OpenAhjo-kuvailutiedot:

- Vahvistetut kuvailutiedot ovat keskeisiä Open-rajapinnan osalta
- GUID-arvo (esim. DEBF8CDB-8673-4416-93A1-B9C23EDF2D91) kertoo asiakirjan yksikäsitteisen tunnisteiden. Tunniste löytyy ZIP-paketista. Tunnisteiden avulla voidaan esimerkiksi pomia ao. päätöksen pdf- ja html-formaatit zip-paketista

```
<Asiakirja Asiakirjatyyppe="paatos">
  <Kuvailutiedot>
    <DhId>{767A375D-50AA-4A4E-B77E-AD012D6F03AB}</DhId> (EI KÄYTTÖSSÄ,
    PÄÄTÖS_XML:N GUID)
    <DhJulkaisuIdt>
      <DhJulkaisuId Julkaisutyyppi="11" JulkaisuJulkisuusId="1"
      Julkaisuformaatti="PDF">{DEBF8CDB-8673-4416-93A1-B9C23EDF2D91}</DhJulkaisuId>
      (PÄÄTÖKSEN PDF-GUID, LÖYTYY ZIPISTÄ)
      <DhJulkaisuId Julkaisutyyppi="111" JulkaisuJulkisuusId="1"
      Julkaisuformaatti="HTML">{FB713874-257B-4197-8065-386E9B7D5DA8}</DhJulkaisuId>
      (PÄÄTÖKSEN HTML-GUID, LÖYTYY ZIPISTÄ)
    </DhJulkaisuIdt>
  </Kuvailutiedot>
  <KuvailutiedotOpenDocument>
    <Otsikko>V Asumisen ja siihen liittyvän maankäytön toteutusohjelman seurantaraportti
    2013</Otsikko>
    <Dnro>
      <DnroLyhyt>HEL 2013-003531</DnroLyhyt>
      <DnroTmuoto>HEL 2013-003531 T 10 01 00</DnroTmuoto>
      <DnroJuoksevaNumero>003531</DnroJuoksevaNumero>
      <DnroVuosi>2013</DnroVuosi>
    </Dnro>
    <Viite></Viite>
    <Tehtavaluokka>10 01 00 Maan ja kiinteistöjen hankinta</Tehtavaluokka> (TOS-
    LUOKITTELU)
    <AsiakirjallinenTieto>10 01 00-28 toimielimen päätös</AsiakirjallinenTieto> (TOS-
    LUOKITTELU)
    <AsiakirjaTyyppi>päätös</AsiakirjaTyyppi>
    <JulkisuusLuokka>Julkinen</JulkisuusLuokka>
    <Kieli KieliID="fi-FI">suomi</Kieli>
    <Paattaja PaattajaID="00400">Kaupunginhallitus</Paattaja>
    <Toimiala ToimialaID="100">Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi</Toimiala>
    <Virasto VirastoID="01101">Hallintokeskus</Virasto>
    <Osasto OsastoID=""></Osasto>
    <Esittelija EsittelijaID="">Hannu Penttilä</Esittelija>
    <Valmistelija ValmistelijaID="">Suvi Rämö</Valmistelija>
```

<Viranhaltija ViranhaltijaId=""></Viranhaltija>
<Asiantila>Vireillä</Asiantila>
<Asiakirjantila>Hyväksytty</Asiakirjantila>**(PÄÄTÖKSEN TILA, KUN PÖYTÄKIRJA
ON HYVÄKSYTTY JA TARKASTETTU**
<Henkilötietoja>Ei sisällä henkilötietoja</Henkilötietoja>
<EsityslistanAsianumero>3</EsityslistanAsianumero> **(ASIANUMERO
ESITYSLISTALLA ESITTILJÖITTÄIN YKKÖSESTÄ ALKAEN)**
<X-koordinaatti></X-koordinaatti> **(EI VIELÄ KÄYTETTÄVISSÄ)**
<Y-koordinaatti></Y-koordinaatti> **(EI VIELÄ KÄYTETTÄVISSÄ)**
<Tietojärjestelmärekisteri></Tietojärjestelmärekisteri>
<Asiasanat>Maankäytön ja asumisen toteutusohjelma</Asiasanat>
<Asiasanat>MA-ohjelma</Asiasanat>
<Asiasanat>ohjelmat</Asiasanat>
<Asiasanat>asunto-ohjelmat</Asiasanat>
<Asiasanat>asumisen toteutusohjelma</Asiasanat>
<Asiasanat>asuntotuotanto</Asiasanat>
<Asiasanat>maankäyttö</Asiasanat>
<Asiasanat>maapolitiikka</Asiasanat>
<Asiasanat>toteutusohjelmat</Asiasanat>
<Asiasanat>asun-topolitiikka</Asiasanat>
<Asiasanat>Asumisen ja siihen liittyvän maankäytön toteutusohjelma 2012</Asiasanat>
<Asiasanat>seurantaraportit</Asiasanat>
<KokousTunniste>00400201317</KokousTunniste> **(AHJON SISÄINEN TUNNISTE)**
<Pykala>519</Pykala> **(JUOKSEVA PYKÄLÄLÖINTI VUODEN ALUSTA AO:
PÄÄTTÄJÄLLÄ)**
<Paatospaiva>29.04.2013 0:00:00</Paatospaiva> **(VAIN PVM KÄYTÖSSÄ)**
<Pikapaatos PikapaatosId="1">Ehdotuksen mukaan</Pikapaatos> **(KOODILUETTLO)**
<Seuraavakokouspvm></Seuraavakokouspvm>
<Kokouspaiva>29.04.2013 0:00:00</Kokouspaiva> **(VAIN PVM KÄYTÖSSÄ)**
<PaatosTaso>Kaupunginhallitus</PaatosTaso>
<Kvsto>True</Kvsto> **(KÄSITTELY MYÖS KAUPUNGINVALTUUSTOSSA)**
<KvstoKokouspaiva></KvstoKokouspaiva>
<VHPoytakirjanosa></VHPoytakirjanosa>
<PoytakirjahyvakysytyTarkastettu>07.05.2013 0:00:00</PoytakirjahyvakysytyTarkastettu>
(VAIN PVM KÄYTÖSSÄ)
<Arkistointipaiva></Arkistointipaiva>
<Juljettupaiva></Juljettupaiva>
<Maaraaika></Maaraaika>
<Poistopaiva></Poistopaiva>
<Laadittupaiva>30.04.2013 0:00:00</Laadittupaiva> **(VAIN PVM KÄYTÖSSÄ)**
<Kumottupaiva></Kumottupaiva>
<VoimassaoloaikaAlkaa></VoimassaoloaikaAlkaa>
<VoimassaoloaikaPaattyy></VoimassaoloaikaPaattyy>
<Julkaisupaiva></Julkaisupaiva>
<Internetiin>Kyllä</Internetiin>
<JulkaisuPoistoaika></JulkaisuPoistoaika>
<SailytysajanLaskentaperuste>Asian lopullinen ratkaisu</SailytysajanLaskentaperuste>
<SailytysajanPaattymisajankohta></SailytysajanPaattymisajankohta>
<SailytysajanPituus>10 vuotta</SailytysajanPituus>
<SailytysajanPeruste>Hki</SailytysajanPeruste>
<Vuosi>2013</Vuosi>
<JarjestysNumero>3</JarjestysNumero>
<OttoharkintaaKaytetty></OttoharkintaaKaytetty>
<Astu>Kyllä</Astu>
<AsiakirjanTyyppiTunniste></AsiakirjanTyyppiTunniste>
<AHJOTunnus1></AHJOTunnus1>
<AHJOTunnus2></AHJOTunnus2>
<Astujulkaisu2vrakenne>Ei</Astujulkaisu2vrakenne>
<Astujulkaisu2vpoistopaiva></Astujulkaisu2vpoistopaiva>
<Kayttotarkoitus>Ahjo, Xml, HkiKasittelija</Kayttotarkoitus>
<MIMETyyppi>application/x-microsoft-InfoPathForm</MIMETyyppi>
<KuvailutiedotOpenDocument>

Päätösten liitteet on nähtävissä pöytäkirja ja esityslista xml:ssä LiitteetOptio –sektiossa seuraavasti:

- Vahvistetut tiedot ovat keskeisiä Open-rajapinnan osalta
- Liitenumero kertoo liitteen järjestysnumeron asiakirjalla
- Liiteteksti kertoo liitteen otsikon asiakirjalla. Liitetiedostot zip-paketissa tullaan jatkossa nimeämään tällä tekstillä
- Liiteld-kertoo liitteen yksikäsitteisen tunnisteeseen. Tunniste löytyy ZIP-paketista. Tunnisteeseen avulla voidaan pomia ao. päätöksen liitteet zip-paketista

```
<LiitteetOptio>
  <Liitteet>
    <LiitteetOtsikkoOptio>
      <LiitteetOtsikko>Liitteet</LiitteetOtsikko>
    </LiitteetOtsikkoOptio>
    <LiitteetToisto>
      <Liitenumero>1</Liitenumero>
      <Liiteteksti>Kotikaupunkina Helsinki -ohjelman seurantaraportti 2013</Liiteteksti>
      <LiitteetId>{C067BAFE-126D-48ED-A191-1D738F9FCF34}</LiitteetId>
      <LiitteenVersionumero>1</LiitteenVersionumero>
      <Liitelinkki>http://ahjo/Workplace/getContent?id=%7BC067BAFE-126D-48ED-A191-1D738F9FCF34%7D&vsId=%7B54557B67-471B-4358-98F7-168D0CA5AF9B%7D&objectStoreName=Ahjo&objectType=document</Liitelinkki>
      <JulkaisuKytkin>true</JulkaisuKytkin>
    </LiitteetToisto>
  </Liitteet>
</LiitteetOptio>
```

Pöytäkirja- ja esityslista-xml voivat sisältää XHTML-sektioita joidenkin esitysten ja päätösten osalta. XHTML-sektioina on kuvattu asiakirjoissa olevia taulukoita ja tekstilistoja.

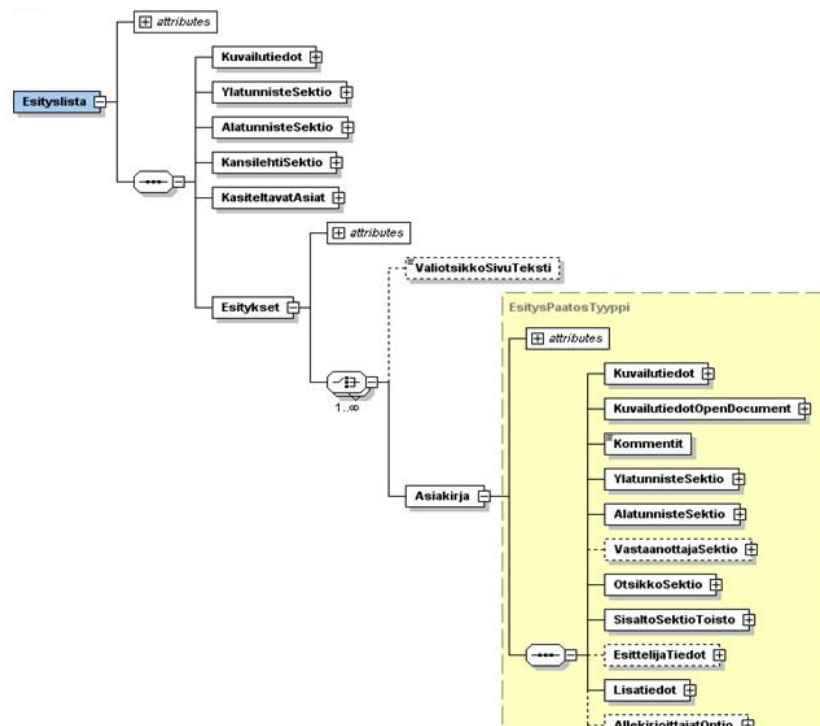
```
<XHTML>
  <ul xmlns="http://www.w3.org/1999/xhtml" style="MARGIN-TOP: 0px; MARGIN-BOTTOM: 0px" type="disc">
    <li>
      <font size="2">päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä </font>
    </li>
    <li>
      <font size="2">todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta </font>
    </li>
    <li>
      <font size="2">asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.</font>
    </li>
  </ul>
</XHTML>
```

Vastaavalla tavalla muodostetaan esityslistan osalta esityslistan ja siinä olevien esitystysten xml-rakenteet soveltuvin osin.

Sellaiset henkilötiedot, joita ei haluta julkaista Ahjosta ulospäin on tähditetty Open Ahjo-dokumenteissa ja xml:ssä.

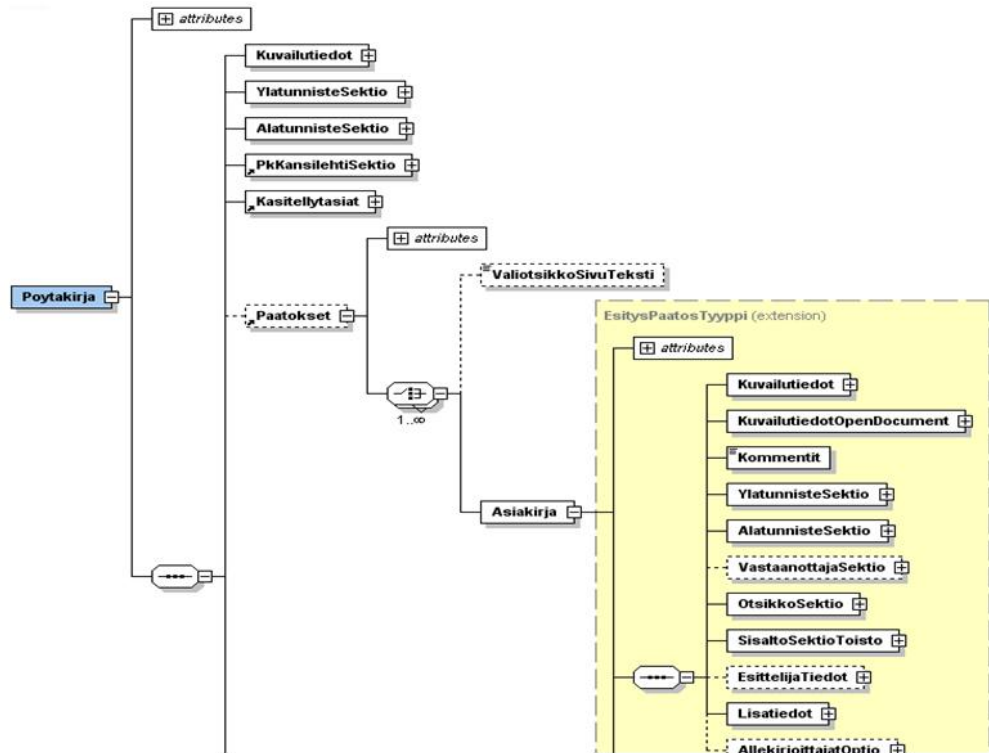
Kuvissa 11,12 ja 13 on esitetty otoksina em. xml-asiakirjojen keskeisiä rakenneosia asiakirjatyypeittäin. Koko xml-rakennetta ei ole listattu tähän dokumenttiin.

Esityslistan rakennetta



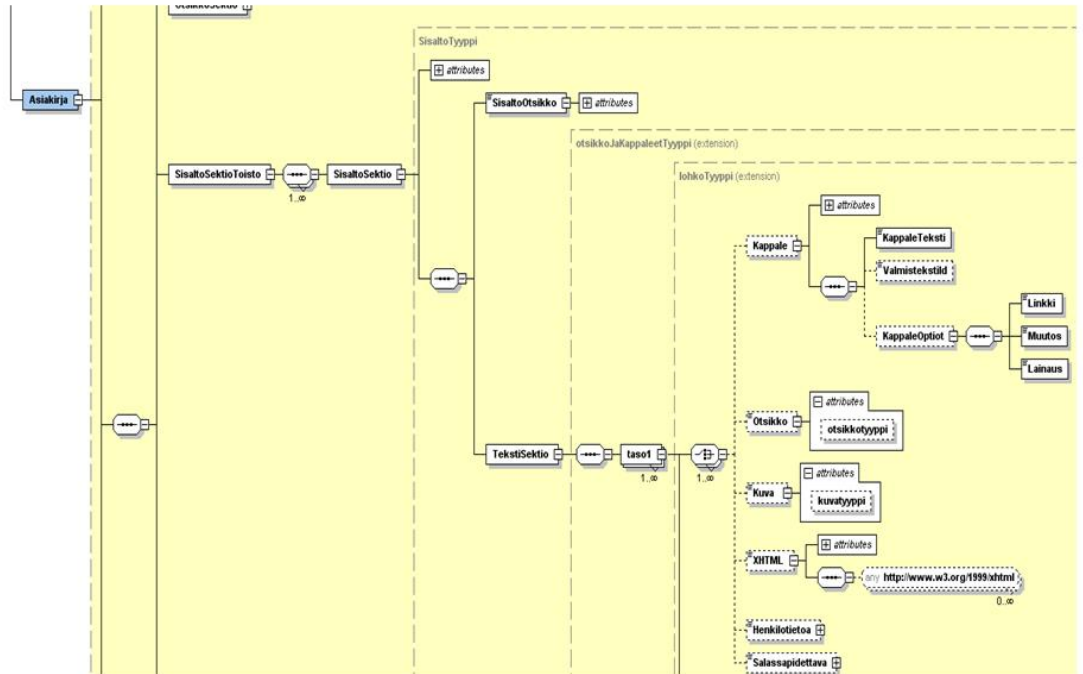
Kuva 11: OpenAhjon esityslistan rakennekuvaotos

Pöytäkirjan rakennetta



Kuva 12: OpenAhjon pöytäkirjan rakennekuvaotos

Asiakirjan rakennetta



Kuva 13: OpenAhjon yleinen asiakirjan rakennekuvaotos

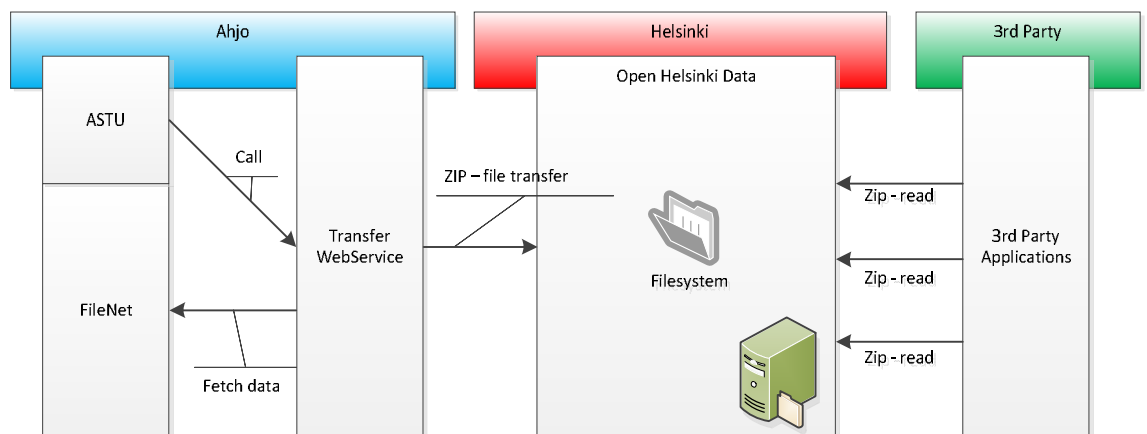
5 Yhteenvedona ratkaisun tekninen toiminto- ja komponenttikuvaus

5.1 Ahjo osuus karkeasti Open Data -palvelussa

- Käyttäjä painaa Ahjo sovelluksessa ”Julkaise”-painiketta, josta tehdään Webservice – kutsu nyt tässä yhteydessä luotavaan palveluun. Tämä kutsu tapahtuu Internet-julkaisun jälkeen samasta painikkeesta internet-julkaisun kanssa.
- Aikataulullisesti siirto OpenAhjo-rajapintaan tapahtuu seuraavana päivänä noin klo 10. Mikäli internet-julkaisu on viivästetty tapahtuvaksi myöhempänä ajankohtana tapahtuu siirto OpenAhjo-rajapintaan vastaavasti aina annettua päivää seuraavana päivänä
- XML:stä löytyvät GUID viittaukset binaaridokumentteihin ja julkiseen xml-dokumenttiin. Kyseiset dokumentit haetaan Ahjo FileNetistä. Julkiset liitteet, joita ei haluta fyysisesti julkaista jätetään huomioimatta.
- Open Ahjo dokumentti-XML:ään haetaan lisää sisältöä (metadata) Ahjosta FileNetin rajapintojen kautta.
- Haetut tiedostot ja muokattu xml paketoidaan zip-tiedostoksi ja tallennetaan palvelimen levyille.

5.2 Open Ahjo Data – hakemistopalvelun osuus

- Open Data – konsepti säilöö saamansa zip:n levyille rakenteeseen ja tarjoaa hakumahdollisuuden kolmansille, tietoa hyödyntäville osapuolille. Eli käytännössä palvelimen hakemistorakenne julkaistaa read-onlynä



Kuva 14: Ensimmäisen vaiheen ”zip-tiedostoratkaisun” tekninen toimintakuva

6 Jatkokehitys

- Ahjo-järjestelmästä on ajatuksena jatkossa tuottaa Open-rajapintaan myös:
 - Asioihin liittyvät xml-tiedot
 - Toimenpiteisiin liittyvät xml-tiedot
 - Tehtäväluokitukseen liittyvät xml-tiedot
 - Tarvittavat Ahjon yhteispalvelukoodistot (päättäjät, virastot, toimialat) yms.